

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen der Kaiserwinklgemeinden  
Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss

Oktober 2023

## Termine im Oktober

### Kössen

- 01. VZK: Pfarrfest
- 06. VZK: Großes Musikantentreffen
- 13. VZK: Buchpräsentation: „Georg Anker“
- 19. VZK: Kabarett: „Christine Eixenberger“
- 27. VZK: Vortrag: „Eli Egger“
- 28./29. Hallbruckhof: Trial Tirol

### Walchsee

- 01./06./13./20. Theaterstadt Walchsee
- 07. Ottenalm: Bike & Run

### Schwendt

- 28. Feuerwehrhaus: Tauschmarkt

### Rettenschöss

- 31. Parkplatz VS: Schocktoberparty

BITTE BEACHTEN SIE DIE BEILAGE

**Autohaus Haunholter**  
Kössen



Service Service Service SERVICE Service

**Unfall Spezialist**  
Karosserie, Lack und Schadensabwicklung

**OPTIK KREINIG**

35 Jahre in Kössen

St. Johann, Speckbacherstr. 26, Tel. 05352 65900  
Fieberbrunn, Dorfstraße 18, Tel. 05354 52843  
Kössen, Dorf 35, Tel. 05375 2323



Mo 2.10. – Sa 7.10.2023

# HERBST AKTION

**mühlberger** SPORT & MODE

**WOHLGEFÜHL  
SCHUHHAUS  
SCHERMER**  
ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK

Öffnungszeiten

Mo – Fr 08.30 bis 18.00 Uhr,  
Sa 08.30 bis 12.00 Uhr

Allianz  Starke Marke – starker Partner.  
Seit 43 Jahren bin ich gerne für die Allianz tätig!



## Wasti Wehrer

selbständiger Versicherungsagent | Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol  
Tel. +43 / 53 75 / 28 42 | [www.wehrer.at](http://www.wehrer.at) | [wasti@wehrer.at](mailto:wasti@wehrer.at)

Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

**SPARKASSE**   
Kufstein

Filiale Walchsee  
Filiale Kössen-Schwendt



**Sparen.  
Für die  
Zukunft.**

Fang heute damit an.

Weltsparwoche  
**24.-31.  
Oktober**



## GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen • Dorf 14 • Telefon 05375 6201 • [www.koessen.tirol.gv.at](http://www.koessen.tirol.gv.at)



### Die Gemeinde Kössen informiert

**Hochwasserschutz-Maßnahmen liegen im Zeitplan. Erste Baustellenarbeiten rund um das neue Bildungszentrum. Hinweise zum Schulweg. Nachmittagsbetreuung im Hort kommt an.**



#### Das letzte Puzzleteil – Hochwasserschutz

Die Hochwasserschutzarbeiten im Bereich Klärwerk sind im vollen Gange und wir liegen derzeit perfekt im Zeitplan. Laut aktuellem Stand werden die Arbeiten wie geplant im Frühjahr 2024 beendet sein. Der alte Bauhof wurde bereits abgerissen und auch die Lagerboxen im Inneren des Klärwerks wurden entfernt, da die Mauern erhöht werden müssen. Noch heuer wird mit dem Brückenbauwerk begonnen. Erneuert wird zudem die Zufahrt zum Bauhof und Abwasser-



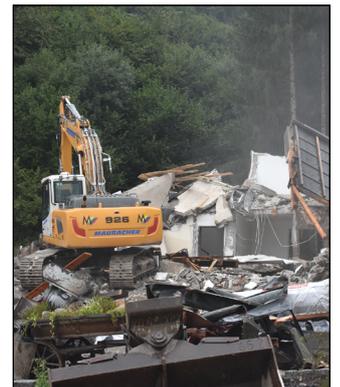
band, damit diese Bereiche auch bei einem Hochwasser in der Höhe eines hundertjährigen Ereignisses (HW 100) ungehindert erreicht werden können. Da der Abwasserverband der größte Stromverbraucher in der Gemeindeinfrastruktur ist, planen wir, auf dem neuen Dach eine großzügige PV-Anlage zu errichten, um auch hier auf erneuerbaren Strom zu setzen. Der Hochwasserschutz im Bereich Klärwerk ist das letzte Puzzleteil der gesamten Hochwasserverbauung im Gemeindegebiet Kössen. Bereits 2016 wurden der Damm, die Pumpwerke und die Retentionsflächen adaptiert bzw. fertiggestellt und feierlich übergeben. Arbeiten, die in Summe 18 Millionen Euro kosteten und zu 90 Prozent von Land und Bund getragen wurden. Die Kosten für diese letzten Arbeiten belaufen sich auf rund 2,1 Millionen Euro, wobei von den Gemeinden Schwendt und Kössen 20 Prozent zu finanzieren sind.

Der Großteil, 80 Prozent, wird je zur Hälfte von Bund und Land übernommen.

#### Bildungszentrum – die Bagger sind aufgefahren

Fast zeitgleich mit Schulbeginn starteten die Baumaßnahmen für das Kössener Bildungszentrum mit dem Abriss des einstigen Altenwohn- und Pflegeheims auf dessen Platz das neue Gebäude entstehen wird. Eine äußerst erfreuliche Entwicklung, nachdem der Projektstart im Juli plötzlich etwas in der Luft stand. Zum einen durch die explodierten Kosten am Bausektor in der letzten Zeit, zum anderen durch die niedriger als erwartet ausgefallenen Fördermittel. In den Sommerwochen hat sich die finanzielle Situation jedoch sehr positiv für unsere Gemeinde entwickelt. Durch Einsparungsmaßnahmen konnten wir die Gesamtkosten senken. Zum anderen hat unsere Hartnäckigkeit rund um die Fördermittelsituation Früchte getragen –

die Fördermittel wurden aufgestockt. Über 40 Prozent des Gesamtvolumens werden nun aus Fördergeldern des Landes, des Bundes, der Abteilung Elementarbildung sowie dem Schul- und Kindergartenbaufonds beglichen. Ein derartiges Großprojekt ist für eine Gemeinde unserer Größe nicht einfach umzusetzen und zu finanzieren, da heißt es jonglieren und am Ball bleiben. Jetzt, wo diesbezüglich alles fixiert ist, können wir uns ganz auf die Bauarbeiten konzentrieren. So stehen, nach der Errichtung des Sozialzentrums für



unsere ältere Bevölkerung, nun ganz die Kinder unserer Gemeinde im Mittelpunkt. Danken möchte ich an der Stelle den Nachbarn für ihre kooperative Haltung. Uns ist bewusst, dass es zu Einschränkungen und Erschwernissen kommen wird, wir sind aber äußerst bestrebt, diese so gering wie nur möglich zu halten.

### „Elterntaxi“ und der Schulweg

Unmittelbare Auswirkungen hat die Baustelle rund um das Kössener Bildungszentrum natürlich auch auf die Verkehrssituation. So wurde bereits mit 1. September eine Einbahnregelung eingeführt, um den Baustellenfahrzeugen eine geregelte Zu- und Abfahrt zu ermöglichen. Betroffen davon sind jetzt mit Schulbeginn natürlich all jene, die ihre Kinder mit dem Auto zur Schule bzw. in den Kindergarten bringen. Und hier, nicht nur im Zusammenhang mit der Baustelle, ein Hinweis und eine große Bitte rund um die Bringung und Abholung

der Kinder. Stichwort „Elterntaxi“. Leider bringen immer noch etliche Eltern ihre Kinder mit dem Auto in die Schule, den Kindergarten und die Krabbelstube. Es ist klar, dass nicht alle den Weg zu Fuß bewältigen können, weil die Entfernung zu groß ist. Doch gerade bei Kindern im näheren Umfeld sollte es ein Ziel sein, zu Fuß zur Schule und wieder nach Hause zu gehen. Für Schulkinder stellt – wie Studien immer wieder bestätigen – die selbstständige Bewältigung des Schulwegs einen wichtigen Baustein in der Entwicklung und zur Steigerung des Selbstbewusstseins und der Selbstständigkeit dar. Kindergartenkinder müssen natürlich gebracht und abgeholt werden. Erfolgt dies zu Fuß, lernen die Kids quasi nebenbei ihren späteren Schulweg kennen. Gleichzeitig ist mir als Familienvater natürlich klar, dass es in der Früh ganz schön hektisch sein kann. Die Zeit drängt, vor allem wenn beide Eltern in die Arbeit gehen und da geht es mit

dem Auto am schnellsten. Doch in dem Fall die große Bitte und der Hinweis, die Kinder nicht direkt zur Schule bzw. zum Kindergarten zu bringen, sondern einen der Parkplätze in unmittelbarer Nähe zu nutzen und die letzten Meter zu Fuß zu gehen. Zum einen stellt der Zu- und Abfahrtsverkehr eine Gefahr für all jene Kinder dar, die zu Fuß kommen, zum anderen ist so ein Verkehrschaos vorprogrammiert, was wieder unnötig Zeit und Nerven kostet. Durch die Baustelle und den zusätzlichen Baustellenverkehr wird die Situation in den kommenden Monaten natürlich noch verstärkt.

### Kössener Kinderbetreuung

Auch heuer erfreut sich der Hort – die Nachmittagsbetreuung für Schulkinder in Kössen – großer Beliebtheit. Insgesamt 55 Kinder verbringen einen oder mehrere Nachmittage in der Woche im Hort. Zudem ermöglicht unser Nachmittagskindergarten berufstätigen Eltern eine geregelte und fachkundige

Betreuung. Alle angebotenen Plätze werden derzeit genutzt. Zudem wird das Angebot des Kindergartenbusses wieder zahlreich in Anspruch genommen. So werden gegen einen geringen Selbstbehalt Kindergartenkinder abgeholt, zum Kindergarten gefahren und dort von der Bushaltestelle in den Kindergarten begleitet. Mittags geht es wieder bestens betreut zum Bus und retour nach Hause. Den Familien unseres Orts derartige Unterstützungen anzubieten, ist uns als Gemeinde ein großes Anliegen.

*Mit Oktober sind wir nun endgültig im Herbst angekommen. Zeit, um die Wanderschuhe auszupacken und die Natur in ihrem Herbstkleid zu genießen. Ich wünsche Ihnen allen viel Spaß und etliche erholsame Momente.*

Ihr Bürgermeister



Reinhold Flörl

## KOORDINATIONSSTELLE FÜR PFLEGE UND BETREUUNG

Betroffene und pflegende Angehörige erhalten **Beratung** und **kostenlose Informationen** über Pflegeeinrichtungen, Pflegeorganisation, sozialrechtliche Grundlagen **rund um das Thema Pflege**. Durch eine bedürfnis- und bedarfsorientierte Beratung können Sie gleich an die richtigen Stellen weitervermittelt werden.

**Mittwoch, 18.10.2023**

**Mittwoch, 08.11.2023**

**Mittwoch, 06.12.2023**

Die Beratungen finden im **Impulsraum / Sozialzentrum Kössen – Schwendt** jeweils von **09:00 – 12:00 Uhr** statt.



**Kontaktdaten:** Koordinationsstelle für Pflege und Betreuung Bezirk Kitzbühel | DGKP Nina Czastka | Bahnhofstraße 10 6380 St. Johann i. Tirol | Mobil: +43 664 88 985 353 | Mail: care.kitzbuehel@liv.tirol

## Jubiläumsgabe des Landes Tirol bei Jubelhochzeiten

Für alle Ehepaare, die das Fest der Goldenen Hochzeit (50 Jahre), der Diamantenen Hochzeit (60 Jahre) oder der Gnadenhochzeit (70 Jahre) feiern, besteht die Möglichkeit, einen Antrag auf Gewährung der Jubiläumsgabe des Landes Tirol zu stellen. Die Jubiläumsgabe beträgt je nach Jubelhochzeit zwischen € 750,- und € 1.100,-. Der Antrag ist von den Eheleuten spätestens innerhalb eines Jahres nach der Jubelhochzeit bei der Gemeinde Kössen einzubringen, Margit Dornauer (05375 6201-11) unterstützt euch gerne dabei! Bitte Heiratsurkunde und Staatsbürgerschaftsnachweis mitbringen. Voraussetzung ist die EU-Staatsbürgerschaft beider Eheleute, ein gemeinsamer Wohnsitz in Tirol seit mindestens 25 Jahren bis zur Jubelhochzeit sowie eine bestehende eheliche Lebensgemeinschaft.



## Kunst und Kultur

### „Viel gesungen und viel erreicht“ – Buchpräsentation am 13. Oktober

Georg Anker. Der älteste „Stanglwirtsbua“. Ehemaliger Ebbser Hauptschuldirektor und Chronist. Aufgewachsen inmitten der Nachkriegszeit, in einer Großfamilie im Ankerhaus. Zehn Geschwister waren sie. Nach dem plötzlichen Tod des Vaters, von der Mutter alleine großgezogen. Mit den Stanglwirtsbua verschlug es Georg Anker in die große, weite Welt. Mexiko. Südafrika. Sogar in den höchsten Kreisen der amerikanischen Politgesellschaft traten sie auf. Kurz gesagt, ein buntes, vielfältiges Leben, in dem Musik immer eine der Hauptrollen spielte und über das Georg Anker nun ein Buch schrieb. Ein Buch, gefüllt mit witzigen

Ereignissen, Anekdoten, nachdenklich stimmenden Momenten und ungewöhnlichen Treffen.

Einblicke vom Autor persönlich erwarten Interessierte bei der Buchvorstellung am 13. Oktober. „Eines kann



man vorab schon sagen, der Abend wird spannend, heiter und taucht tief in die Vergangenheit ein“, freut sich Kunstreferent Emanuel Daxer bereits auf die Veranstaltung und lädt alle herzlich dazu ein. Die Lesung findet am 13. Oktober um 20:00 Uhr im VZK in Kössen statt. Eintritt ist frei.

### Mitreißender Loipenmord

Ein großer Erfolg war die Buchpräsentation von Martina Thaler am 15. September. Spannend, mitreißend, zum Weiterlesen motivierend – so äußerten sich die rund zwei Dutzend Zuhörer nach der Lesung im VZK. Mit im Gepäck hatte die Krimiautorin zum einen ihren Debut-Krimi „Loipenmord“ und zum anderen ihr neuestes Werk „Die letzte Skitour“. Einmal mehr stürzt sich darin die gewitzte und sympathische Vroni Obergmainer in einen



Kriminalfall und unterstützt die Beamten auf ihre Art. „Das Besondere in Martina Thalers Büchern ist sicher, dass die Handlungen in unserer Kitzbüheler Region spielen. Bekannte Lokalitäten verleihen beim Lesen einen Extrakick“, so Emanuel Daxer.

*Emanuel Daxer  
Kunstreferent*

## Verdienstkreuz des Landes Tirol

47 Persönlichkeiten, darunter Frau Josefine Schlechter wurden von LH Anton Mattle und Südtirols LH Arno Kompatscher mit dem Verdienstkreuz des Landes Tirol ausgezeichnet. Das Verdienstkreuz des Landes Tirol ist die dritthöchste Auszeichnung in unserem Land. Frau Josefine Schlechter hat sich durch ihren außerordentlichen

Einsatz um die Frauenbewegung und das Gemeinwohl verdient gemacht. Diese Auszeichnung ist eine Anerkennung für ihre Arbeit und ein Zeichen der Wertschätzung für ihren Beitrag zur Gemeinschaft. Die Gemeinde Kössen wünscht Frau Josefine Schlechter weiterhin viel Erfolg und alles Gute für die Zukunft und dankt ihr herzlich für ihr Engagement.



## ZIVILDIENTER GESUCHT



**für das Sozialzentrum Kössen-Schwendt**  
**Dienstantritt: Jänner 2024, April 2024,**  
**Juli 2024, Oktober 2024**

Bei Interesse bitten wir um Kontaktaufnahme mit der  
**Gemeinde Kössen, Margit Dornauer**  
**Tel. 05375 6201-11 oder per**  
**E-Mail: [gemeinde@koessen.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@koessen.tirol.gv.at)**

**Wir freuen uns auf DEINE Nachricht!**

## GUT INFORMIERT – KOSTENLOSE SPRECHTAGE DER NOTARE

**Mi., 08.11.2023 Mag. Beihammer** (Tel. 05352 90448)

**Von 09:00 bis 12:00 Uhr** bieten die Notare an diesen Tagen ein erstes, kurzes Informationsgespräch kostenlos an. Dabei haben Sie nach **vorheriger Anmeldung (beim jeweiligen Notariat)** die Möglichkeit, Rechtsberatungen und Rechtsdienstleistungen in Anspruch zu nehmen, insbesondere im Bereich Erb- und Testamentsrecht, Familienrecht, Immobilien- und Gesellschaftsrecht oder auch Urkunden beglaubigt zu unterfertigen.

Die Beratungen finden im Sitzungszimmer des Gemeindeamtes Kössen jeweils von 09:00 bis 12:00 Uhr statt.



## Sozialzentrum

### Sommerfest-Premiere im Sozialzentrum Kössen-Schwendt

Grillhendlduft wehte am 19. August durchs Sozialzentrum Kössen-Schwendt und allen, denen die Traditionen des einstigen Altenwohn- und Pflegeheims Kössen-Schwendt bekannt sind, ist klar, was das heißt. Sommerfest! Heuer war das Sommerfest zudem eine kleine Premiere fand es doch – nach der Übersiedlung ins neue Gebäude vergangenen November – zum ersten Mal in den neuen Räumlichkeiten statt. „Es war ein absolutes Sommerhighlight für unsere Bewohner, deren Angehörige und das gesamte Team“, fasst Wirtschaftsleiter Josef Hörfarter die Veranstaltung in einem Satz zusammen.

Traditionell wurde das Sommerfest am Vormittag mit der Heiligen Messe begonnen, bevor bei strahlendem Sonnenschein, zünftiger Musik und kulinarischen Köstlichkeiten, wie den besagten Grillhendln, einer großen Kuchenauswahl und

etlichen anderen Schmanckerln, der gesellige Teil des Sommerfests startete. „An der Stelle möchte ich den fleißigen Kuchenbäckerinnen danken – ihr habt unser Buffet sehr bereichert“, so Josef Hörfarter.

Große Aufmerksamkeit zog ein Stand mit selbstgebastelten Werken der Bewohner des Sozialzentrums und des Betreuten Wohnens auf sich. „Wir haben schon Wochen vor dem Fest mit den Vorbereitungen begonnen, waren kreativ, haben gebastelt. Da uns viele der Gäste während dieser kreativen Phase immer wieder über die Schulter schauten, waren sie alle schon sehr gespannt auf das Endergebnis“, erzählt Josef Hörfarter. Das Feedback auf den Sommerstand ist letztlich so positiv, dass das Sozialzentrum-Team beschlossen hat, diese Aktion zukünftig bei der einen oder anderen Veranstaltung des Sozialzentrums erneut umzusetzen. „Der Stolz und die Freude der Bewohner über die Komplimente zu ihren Werken waren groß und auf der anderen Seite unterstützt und fördert das kreative Gestalten die Ressourcen und Fähigkeiten der Senioren. Die Lebensqualität kann dadurch erhalten und sogar erhöht werden“, wie der Wirtschaftsleiter erklärend anfügt. Gleichzeitig betont er,

dass ein derartiges Sommerfest ohne die treuen Mitarbeiter, die Ehrenamtlichen und freiwilligen Helfer niemals möglich wäre. „Daher ein großes Danke an alle, die bei den Vorbereitungen und der Veranstaltung helfend im Einsatz waren.“ Ein großer Dank geht von den Bewohnern genauso wie vom Team darüber hinaus an Pfarrer Rupert Toferer und seine Mesnerin für die Gestaltung der Heiligen Messe, an die Sängerinnen Lisi und Wetti sowie die Musikanten von den Schweinan.

Zu den großzügigen Sponsoren des Sommerfests zählen die Raika Kössen-Kirchdorf, die Sparkassenfiliale Kössen und die Volksbankfiliale Kössen, der Tourismusverband Kaiserwinkl, die Firma Holz und Stein, die Metzgerei Gründer, die Kaiserwinkl-Sennerei, Eurogast Sinnesberger, die Bäckerei Pretzner, Olio West, die Firma Stiegl sowie Maier Früchtehandel. „Auch ihnen sage ich im Namen aller ganz herzlich Danke. Ihr habt den Bewohnern wieder ein unvergessliches Erlebnis ermöglicht. Und in dem Zusammenhang ist es mir einmal mehr ein großes Anliegen, zudem all jenen zu danken, die uns das ganze Jahr über mit Köstlichkeiten wie Kuchen, Gemüse, Kräutern, Obst und Blumen aus dem eigenen Garten sowie sonstigen Naturmaterialien für das kreative Gestalten beschenken. Ein herzlichstes Vergelt's Gott“, so Josef Hörfarter.



### Wöchentlicher Besuch auf vier Pfoten

Tierischer Besuch stellt sich seit kurzem einmal die Woche im Sozialzentrum Kössen-Schwendt ein. Therapiehündin Fee samt Frauerl Claudia Loidfelder. Die beiden zaubern den tierliebenden Bewohnern jedes Mal wieder ein Lächeln ins Gesicht. Fee kann sich an ihr Gegenüber genau anpassen, gibt den Bewohnern durch Körperkontakt Zuneigung, Sicherheit, Freude und Liebe – Zutaten für ein glückliches Leben und Wohlbefinden. Ebenso sorgt Fee für eine gelungene Abwechslung im Sozialzentrum-Alltag und motiviert die Bewohner ganz nebenbei, sich zu bewegen. „Wir freuen uns auf das zukünftige Zusammenarbeiten mit Claudia und Fee und möchten jetzt schon ein großes Dankeschön aussprechen. Ihr seid eine Bereicherung“, freut sich das Sozialzentrum-Team.

*Bgm. Reinhold Flörl, Obmann Sozialzentrum-Ausschuss*





## Ortsentwicklung

### Kössener Fest/Spiele-Zeit erfolgreich beendet

Bunt und abwechslungsreich lockten die Kössener Fest/Spiele diesen Sommer wieder unzählige kleine und große Besucher an. Dabei war heuer vieles neu. Drei neue Stände, eine neue Deko, zahlreiche neue Standbetreiber. „Es war bei jedem Termin viel los, allerdings mussten von den acht geplanten Veranstaltungstagen leider vier witterungsbedingt abgesagt werden. Sicher ärgerlich für alle, die sich auf den Termin vorbereitet haben bzw. für alle, die das Event besuchen wollten, aber bei einer Freiluftveranstaltung ist man dem Wetter ausgeliefert, das war uns immer schon bewusst“, erläutert Hans Knoll, Obmann des Ortsentwicklungsausschusses. Auf jeden Fall hatten die Absagen auf die Beliebtheit der Fest/Spiele keine Auswirkungen.

Mit Stirnbändern, Kräuterprodukten, Kinderbekleidung, Polstern, Taschen, Holzschnitzwerk und etlichem mehr boten die Stände auch 2023 eine große Vielfalt an Produkten aus der Region. Musikalisch umrahmt die Panther Session, Cup of tea und De drei Zuagspitzn die Kössener Fest/Spiele. „Was uns immer wieder freut, ist die hohe Initiative von Kössener Vereinen rund um das Rahmenprogramm. So waren die Jungtoife Unterberg Pass, VUS Hot-Edges, der Snowboardverein, der Skiclub und die Landjugend mit vollem Einsatz dabei, während das Sonnenhaus, die Bücherei, das JUZ und Clown Pepe Highlights für die Kids organisierten. „In Summe können wir sagen, dass die Fest/Spiele wieder einer der Veranstaltungshöhepunkte im Kössener Sommer waren und so blicken wir bereits voraus auf 2024 und hoffen auf mehr Wetterglück“, so Ortsmarketing-Koordinatorin Christina Jöchtl.

### Kössen wird noch fahrradfreundlicher

Die PRO-BYKE Tour machte Anfang August in Kössen Halt. Interessierte Bürger nahmen an der Radfahrt quer durch den Ort teil. Am nächsten Tag folgte die Ideensammlung und

nahme an der großen Tiroler PRO-BYKE Aktion, deren Ziel es ist, Gemeinden noch fahrradfreundlicher zu gestalten, sicherer zu machen und damit in Summe den Radfahreranteil zu erhöhen. Die erste Bestandsaufnahme erfolgte in Kössen vier Monate nach der Teilnahmezusage. Im Zuge einer Ortsbefahrung, an der neben dem Kössener PRO-BYKE Radteam auch Kössener Radfans teilnahmen, wurden Schwachstellen er-



die Besprechung des Maßnahmenplans, um Kössen noch fahrradfreundlicher zu gestalten. Natürlich geht das Projekt noch weiter. Kössener, die mitmachen möchten, können sich gern im Ortsmarketingbüro melden, und in Zukunft aktiv mitwirken.

Kössen erhielt im Februar 2021 die Zusage zur Teil-

fasst. Davon ausgehend entstanden unter Bürgerbeteiligung Maßnahmenvorschläge bzw. ein Umsetzungsprogramm für die folgenden drei Jahre, das heißt, das Projekt ist heuer im zweiten Umsetzungsjahr.

Hans Knoll  
Obmann

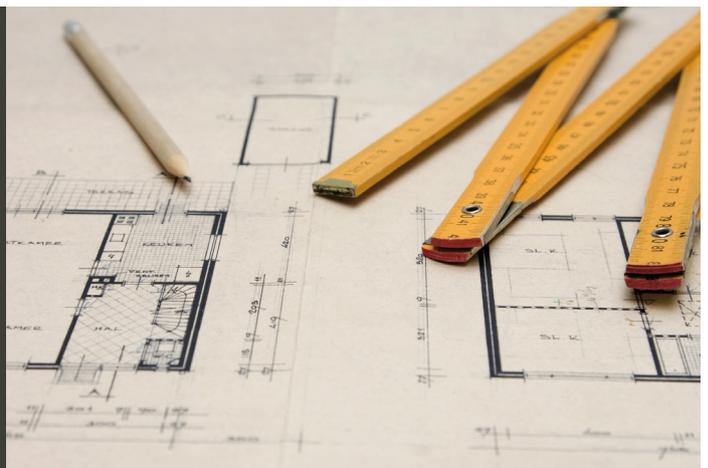
Ortsentwicklungsausschuss

**BEHR**

PLANUNG • INNENARCHITEKTUR

Christian Behr

- Lendgasse 33, A-6345 Kössen
- +43 676 7428710
- info@christian-behr.at
- www.christian-behr.at



## MACH DICH SICHTBAR

Gerade zu Schulbeginn stehen die schwächsten Verkehrsteilnehmer, die Kinder, wieder im Fokus. Die meisten Unfälle im Straßenverkehr sind letztlich auf Unachtsamkeit zurückzuführen. Der Verein „Sicheres Tirol“ hat in Kooperation mit dem Land Tirol, der Tiroler Versicherung und dem Kuratorium für Verkehrssicherheit, gemeinsam mit der Polizei, das Projekt „MACH DICH SICHTBAR“ erarbeitet.

Die Bürgermeister der Gemeinden Kössen und Schwendt, Reinhold Flörl und Jürgen Kendlinger, haben dem Projekt nicht nur sofort volle Unterstützung zugesagt, sondern legten auch persönlich bei der Montage des Banners Hand an.

Die Aktion soll uns alle nicht nur zu Schulbeginn daran erinnern, dass Rücksichtnahme, Verantwortungs-

bewusstsein und Aufmerksamkeit im Straßenverkehr die besten Mittel zur Verhinderung von Unfällen sind. Jetzt im Herbst sind die Schulkinder wieder täglich auf dem Weg und es gilt, daran zu denken, dass Kinder eine andere Wahrnehmung im Straßenverkehr und nicht das gleiche Sicherheitsverständnis wie Erwachsene haben.

Bereiten Sie als Eltern Ihr Kind aktiv auf den Schul-

weg vor. Zeigen Sie Ihrem Kind den sichersten Weg und üben Sie diesen. Dabei können Sie auf besondere Gefahrenpunkte hinweisen. Folgen Sie dem Motto des Projekts und machen Sie Ihr Kind „sichtbar“.

Wenn Sie Ihr Kind mit dem Auto in die Schule bringen müssen, achten Sie auf die Verwendung eines korrekten Kindersitzes für jedes Kind – speziell auch bei Fahrgemeinschaften – und

auf einen sicheren Platz zum Aussteigen – idealerweise auf der fahrbahnabgewandten Seite.

Viel Spaß in der Schule und ein unfallfreies Schuljahr wünschen im Namen der Polizeiinspektion Kössen der Inspektionskommandant und sein Stellvertreter Kontrollinspektor Christian Krug und Abteilungsinspektor Wilfried Michor.



# Day Spa

KLEINE AUSZEIT  
MIT GROSSER WIRKUNG

NEU:  
GANZJÄHRIG  
GEÖFFNET

## Die Narren sind wieder los

Am 11.11. startet traditionell die Faschingszeit, so auch in Kössen. Um 19:00 Uhr findet die Vorbesprechung zum großen Faschingsumzug 2024 im Restaurant „Die Schmiede“ statt. Unter anderem werden die Route, Aktionen, der Ausschank, Gutscheine und das O.K.-Team abgeklärt sowie Ideen aufgenommen. Eingeladen sind alle Faschingsnarren, Vereinsvertreter und Wirte, damit unser Faschingsumzug wieder tausende Besucher nach Kössen lockt.

Wir nehmen alle mit in unser Faschingsboot, hissen am 11.11. die Segel und begeben uns mit Vollgas Richtung Faschingsumzug. Maskierungen sind für die Vorbesprechung natürlich willkommen, aber nicht Bedingung.

### Zusammenkunft Faschingskomitee

Am 11.11.23, 19 Uhr im Restaurant „Die Schmiede“, Dorf 28, Kössen  
Nähere Infos telefonisch unter 05375 20890

Eure Faschingsnarren K. F. E.



**CK** FENSTER  
TÜREN  
HOLZBÖDEN

Ihr Meisterbetrieb im Kaiserwinkl  
mit 55 Jahre Erfahrung

**HERBSTAKTION**

bis 31.10. **-10%**



**CK Fenster & Türen**  
Schauraum - Dorf 13  
Inhaber: Christian Kuchernig  
6345 Kössen · Hüttfeldstraße 42  
Tel. 0664 200 4285 · kuchernig@gmx.net

Mit einem  
Lächeln in  
den Herbst!



**per pedes**  
SCHUHE & TASCHEN

Tel. +49 8640-79 77 00 - Rathausplatz 6  
[www.per-pedes.eu](http://www.per-pedes.eu)

**Das Mode-Schuhhaus**  
im Zentrum von Reit im Winkl

## Die Gemeinde Walchsee informiert

### **Geburtsjubiläum Marianna Schwaighofer – Herzliche Gratulation an unsere zweitälteste Walchseerin!**

Bei strahlendem Sonnenschein feierte unsere liebe Marianna am 6. September ihren 98. Geburtstag. Gewohnt hat Marianna früher in Rettenschöss. Da das dortige Haus jedoch einem Straßenneubau weichen musste, zogen sie vor 20 Jahren in das Haus ihrer Tochter Marianna nach Walchsee. Umso schöner, da auch ihre ältere Tochter gleich direkt nebenan wohnt. Ihren Ehrentag feierte Marianna im Kreis ihrer Lieben und fürsorglichen Familie

mit den Kindern, Enkerln und Urenkerln. Sehr dankbar und sichtlich erfreut war sie auch über den Besuch von Bürgermeister Ekkehard Wimmer, der ihr im Namen der Gemeinde die besten Glückwünsche überbrachte und sich freute, Marianna auch an diesem Geburtstag wieder so strahlen zu sehen. Denn auch wenn die Füße nicht mehr so recht wollen, geistig fit und lebensfroh ist Marianna in jedem Fall! Bei Kaffee, Kuchen und einem Glaserl Sturm durften wir gemeinsam auf die Jubilarin anstoßen und bei netten Gesprächen diesen schönen Nachmittag ausklingen lassen.



**Liebe Marianna! Die Gemeinde Walchsee wünscht Dir auf diesem Wege nochmals alles Gute und vor allem ganz viel Gesundheit! Bleib so wie Du bist!**

### **Leerstandsabgabe – Leerstand oder vermieten, was muss ich tun?**

Um dem Leerstand entgegenzuwirken, hat das Land Tirol per 1. Jänner 2023 mit dem Tiroler Freizeitwohnsitz- und Leerstandsabgabegesetz (TFLAG) eine Abgabe auf leerstehenden Wohnungen eingeführt und welche von der Gemeinde verpflichtend einzuheben ist.

#### **Ausnahmen:**

- Das Objekt ist nicht gebrauchstauglich oder nutzbar.
- Im Gebäude befinden sich nur zwei Wohnungen, wobei die EigentümerInnen des Gebäudes in einer der Wohnungen ihren Hauptwohnsitz haben.
- Das Objekt wird für gewerbliche, land- und forstwirtschaftliche oder berufliche Zwecke verwendet (z. B. Ordinationen, Büros, Kanzleien, Privatzimmervermietung

- und Geschäftslokale).
- Das Objekt kann von den EigentümerInnen aus gesundheitlichen oder altersbedingten Gründen nicht mehr als Hauptwohnsitz verwendet werden.
- Das Objekt kann trotz geeigneter Bemühungen über einen Zeitraum von mindestens sechs Monaten nicht zum ortsüblichen Mietzins vermietet werden.
- Das Objekt ist betriebstechnisch notwendig oder es handelt sich um Wohnungen im Rahmen land- und/oder forstwirtschaftlicher Betriebe sowie Dienst- und Naturalwohnungen.
- Für das Objekt besteht ein zeitnaher Eigenbedarf.

#### **Wichtig!**

Alle Objekte, die nicht als Wohnsitz verwendet werden und daher für sechs Monate (oder länger) leer stehen, sind abgabepflichtig!

#### **Was ist zu tun, wenn eine Ausnahme zutrifft?**

Das Vorliegen eines Ausnahmetatbestandes ist glaubhaft zu machen. Ob in einem konkreten Fall eine Abgabepflicht besteht oder ein Ausnahmefall vorliegt, darüber gibt das Gemeindeamt (Abt. Buchhaltung) gerne Auskunft.

#### **Wie funktioniert die Meldung?**

Die Leerstandsabgabe ist (wie auch die Freizeitwohnsitzabgabe) eine Selbstbemessungsabgabe: Alle Abgabepflichtigen müssen von sich auch eine Meldung an die Gemeinde machen, wenn sie EigentümerIn eines abgabepflichtigen Objektes sind.

#### **Frist?**

Die Meldung hat erstmalig bis 30. April 2024 zu erfolgen. Danach jeweils jährlich bis 30. April.

#### **Wie hoch ist die Abgabe?**

Die Höhe der Abgabe hängt

von der Größe des Objekts ab.

**Die Gemeinde Walchsee hat die Höhe der monatlichen Leerstandsabgabe einheitlich für das gesamte Gemeindegebiet wie folgt festgelegt:**

- bis 30 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 50,00 Euro
- von mehr als 30 m<sup>2</sup> bis 60 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 100,00 Euro
- von mehr als 60 m<sup>2</sup> bis 90 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 140,00 Euro
- von mehr als 90 m<sup>2</sup> bis 150 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 200,00 Euro
- von mehr als 150 m<sup>2</sup> bis 200 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 270,00 Euro
- von mehr als 200 m<sup>2</sup> bis 250 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 350,00 Euro
- von mehr als 250 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 430,00 Euro

Sylvia Dreher  
Öffentlichkeitsarbeit

# WALCHSEER KULTUR- UND LESEHERBST

Stöbern Sie durch unser Programm und träumen Sie sich an einen anderen Ort, in eine andere Zeit oder nehmen Sie sich einfach eine humorvolle Auszeit.

## KULTUR-EVENTS

### MARKUS KOSCHUH - "WOHNMACHT"

EIN BISSIG-UNTERHALTSAMER KABARETTABEND

★ Veranstalter: Gemeinde (Kulturausschuss)

📅 TERMIN: Freitag, 3.11.2023, 20.00 Uhr

📍 MEHRZWECKHALLE WALCHSEE

**VORVERKAUF:** Tourismusbüro Walchsee +43 50 1100, Ö-Ticket und bei allen Raiffeisenbanken

**EINTRITT:** € 19 im Vorverkauf | € 23 an der Abendkasse



### WALCHSEE IN ALTEN BILDERN

MIT FILMMATERIAL AUS DEN 60ER  
UND 70ER JAHREN

★ Veranstalter: Gemeinde (Kulturausschuss)

📅 TERMIN:  
Samstag, 25.11.2023, 20.00 Uhr (Eintlass 19.30 Uhr)

📍 MEHRZWECKHALLE WALCHSEE

**EINTRITT FREI!**



### „DER VERKAUFTE GROSSVATER“

BÄUERLICHE GROTESKE IN 3  
AKTEN VON ANTON HAMIK

★ Veranstalter:  
Theaterstadt Walchsee

📅 TERMINE: FREITAG, 29.9.,  
6.10., 13.10., 20.10.2023  
JEWEILS UM 20.00 UHR

**ZUSATZVORSTELLUNG:  
SONNTAG, 1.10.2023  
UM 16.00 UHR**

📍 MEHRZWECKHALLE WALCHSEE

### KREATIV IM HERBST

DEKORATIVER  
HERBSTBASTELABEND

★ Veranstalter:  
Obst- und Gartenbauverein  
Walchsee

📅 TERMIN:  
Samstag, 30.9.2023  
18.00 - 20.00 Uhr

📍 Ehemalige „Fuchsgrube“  
(Oberwinkl 19)

**Anmeldung:** OGBV Walchsee  
+43 677 64087370 oder  
ogbv.walchsee@gmail.com

## HERBSTPROGRAMM IN DER BÜCHEREI WALCHSEE

Anmeldungen:  
+43 699 19049904  
buecherei@walchsee.tirol.gv.at  
oder direkt in der Bücherei

### LESEZWERGERL- TREFFEN

**Gruppe II - 9.00 Uhr:**

📅 Montag: 25.9., 23.10., 20.11.,  
18.12.2023 und 15.1., 5.2.2024

**Gruppe I - 9.30 Uhr:**

📅 Freitag: 20.10., 24.11.,  
15.12.2023 und 12.1., 2.2.2024

🍽️ **KOSTEN:**  
€ 4,00 pro Familie für Jause  
und Material

♥️ **SONSTIGES:** Für Kinder ab  
ca. 18 Monaten in Begleitung  
eines Erwachsenen

### AUTORINNENLESDUNG MIT ANITA HETZENAUER

📅 **Donnerstag, 19.10.2023  
19.30 Uhr**

🍽️ **KOSTEN:**  
keine (freiwilliger  
Kulturbeitrag gerne)

### AN DIE NADELN, FERTIG, LOS

📅 **Donnerstag, 12.10.2023 und  
Donnerstag, 16.11.2023  
jeweils um 15.00 Uhr**

♥️ **SONSTIGES:**  
Strick- und Häkelnadeln sowie  
Stricklieseln im Verleih.  
Wollreste zum Üben sind  
ebenso vorhanden.

### DER WILDE SCHREIBCLUB ON TOUR

📅 **Mittwoch, 25.10.2023  
14.15 Uhr**

🍽️ **KOSTEN:**  
keine (freiwilliger  
Kulturbeitrag gerne)

♥️ **SONSTIGES:**  
Für Kinder ab 7 Jahren

**Mitzubringen:** Jause und Stift

### ESCAPE ROOM FÜR KINDER

📅 **Freitag, 10.11.2023  
15.00 - 17.00 Uhr**

🍽️ **KOSTEN:**  
keine (freiwilliger  
Kulturbeitrag gerne)

♥️ **SONSTIGES:**  
Für Kinder ab 8 Jahren

### FAMILIENLESDUNG „DER WALDBUCHCLUB“

📅 **Mittwoch, 22.11.2023  
15.30 Uhr**

🍽️ **KOSTEN:**  
keine (freiwilliger  
Kulturbeitrag gerne)

♥️ **SONSTIGES:**  
Für Familien mit Kindern  
ab ca. 3 Jahren

WEITERE  
VERANSTALTUNGEN UNTER  
[www.walchsee.tirol.gv.at](http://www.walchsee.tirol.gv.at)





## GEMEINDE SCHWENDT

6385 Schwendt • Dorf 2 • Telefon 05375 6715 • [www.schwendt.tirol.gv.at](http://www.schwendt.tirol.gv.at)

### Krabbelmäuse Schwendt

Alle Jahre wieder durften wir uns mit einem lachenden und einem weinenden Auge von unseren „großen“ Kindern verabschieden. Nach einem aktiven letzten Jahr voller aufregender Erlebnisse dürfen sie sich nun auf das nächste große Abenteuer – den Kindergarten – freuen. Wir hoffen, ihr hattet alle einen tollen Start und könnt in Zukunft viele großartige Erfahrungen sammeln.

Auch wir sind wieder gut in ein neues Jahr mit vielen neuen Gesichtern gestartet. Nachdem wir uns langsam aneinander gewöhnt haben, erkunden wir schon fleißig die Natur, machen unsere ersten Bastelerfahrungen und toben, was das Zeug hält. Wir blicken mit freudigen Augen auf die zukünftigen Ereignisse (Laternenfest, Nikolaus, Christkind, ...) und wünschen Euch in der Zwischenzeit noch einen wunderschönen Herbst.

*Eure Krabbelmäuse*



**Die Gemeinde Schwendt gratuliert zum runden Geburtstag ...**  
Die Gemeinde Schwendt, vertreten durch Bgm. Jürgen Kendlinger, gratuliert Frau Maria Schwaiger zu ihrem

90. Geburtstag, den sie im September feiern konnte. Wir wünschen ihr noch viele schöne und besonders gesunde Jahre!!

# WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

## Karosseriebau- und Karosserielackiertechniker/innen

Du hast eine abgeschlossene Ausbildung und/oder einschlägige Berufserfahrung (z.B. als Helfer/in), dann bewirb dich telefonisch oder via WhatsApp unter +43 664 24 63 007 oder schreib uns einfach eine Mail an [info@rsu.tirol](mailto:info@rsu.tirol) und erfahre mehr.

*Wir freuen uns auf dich!*

**RSU**  
Karosserie & Lack

**NEUERÖFFNUNG OKTOBER**  
Gewerbepark süd 3  
6345 Kössen

## Allianz Agentur Fahringer

### Gewerbeversicherung

Die Allianz ist seit 1860 Versicherer. Unser Ziel ist es seit über 160 Jahren, Unternehmen und Gewerbetreibenden zur Seite zu stehen. Die Anforderungen an die Versicherer haben sich massiv geändert. Die Entwicklung geht weg von starren Produkten, hin zu individuellen Lösungen für unsere Kunden und Kundinnen. Generell lassen sich im Rahmen einer Gewerbeversicherung das eigene Vermögen (Haftpflicht, Rechtsschutz, Betriebsunterbrechung) sowie die eigenen Sachwerte (Gebäude, Waren, Geschäftsausstattung, Maschinen, ...) auf diverse Gefahren versichern.

#### ► Gewerbehauptpflicht

Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen haften Sie für Schäden, die Sie selbst oder Ihre MitarbeiterInnen anderen durch die betriebliche Tätigkeit zufügen. Wenn Sie mit unvorhersehbaren Schadenersatzansprüchen konfrontiert werden, drohen Ihnen – selbst bei unberechtigten Forderungen – hohe finanzielle Belastungen.

#### ► Rechtsschutzversicherung für Gewerbe

Die Zahl der Gesetze und Verordnungen in Österreich steigt – um den Überblick zu behalten, bedarf es meist juristischer Hilfe. Die Rechtsschutzversicherung bietet Ihnen sowohl Unterstützung als auch Absicherung.

#### ► Betriebsunterbrechung

Eine betriebliche Sachversicherung für Gebäude, Betriebseinrichtung, Waren und Vorräte ist heute selbstverständlich. Sie schützt jedoch nur die Sachwerte des Unternehmens. Der Fortbestand des Unternehmens ist dadurch noch nicht gesichert.

Denn die Folgen eines Brands, einer Explosion, eines Leitungswasserschadens, eines Sturmereignisses oder eines Einbruchdiebstahls sind in der Praxis oft wesentlich größer als der Sachschaden selbst.

#### ► Absicherung der Sachwerte

Versichert sind Beschädigungen an Betriebsgebäuden, technischen und kaufmännischen Einrichtungen sowie Waren, Vorräten, Aktenmaterial und Datenträgern. Je nach Ausgestaltung des Pakets lassen sich die Gefahren Feuer, Sturm, Leitungswasser, Einbruchdiebstahl und weitere Sparten einschließen.

### Mein Unternehmen

Die Selbständigkeit bietet viele Chancen – sie birgt aber auch die eine oder andere Gefahr. Häufig besteht Unsicherheit darüber, welchen Risiken ein Unternehmen ausgesetzt ist – und inwiefern diese durch eine Betriebsversicherung abgedeckt werden können. **Speziell für Neugründer, Ein-Personen-Unternehmen und Kleinunternehmen bis 10 Personen hat die Allianz eine einfache und unkomplizierte Paketlösung – das Produkt „Mein Unternehmen“!**



**Allianz** 

Allianz Agentur Fahringer Michael  
Alleestraße 10, 6345 Kössen  
michael.fahringer@allianz.at  
+43 660 5438 520

„Damit deine Zukunft (ver)sicher(t) ist!“

# MODE im 1. Stock RÄUMUNGS- VERKAUF

**Bis 21.10.23**  
reduziert einkaufen!

wegen Gross-Umbau

ALLES MINDESTENS

**50 %  
REDUZIERT**

EINKAUFSDORF  
REIT IM WINKL

Unsere Top-Marken:

BRAX  
FEEL GOOD

GARCIA

Herlicher

ONLY

SELECTED  
FEMME / HOMME

TOM TAILOR

YAYA

% STARK REDUZIERTE %  
ANGEBOTE  
% IM GANZEN HAUS %

**skihütte**  
das Sporthaus

Tiroler Str. 2 • Tel. +49 8640 796929-0  
www.skihuettenet

## Neuigkeiten aus der Erwachsenenschule Kaiserwinkl



Wenn ihr diesen Artikel in Händen haltet, haben das neue Schuljahr und damit auch unsere Kurse bereits begonnen. Seit der letzten Ausgabe sind wieder zahlreiche Kurse dazugekommen. Die folgenden Kurse können schon über unsere Homepage [erwachsenenschulen.at/kaiserwinkl](http://erwachsenenschulen.at/kaiserwinkl) gebucht werden.

Am 3.10. startet nach langer Zeit wieder ein Einführungskurs zu Excel, wo vor allem die neuen sehr praktischen Funktionen vorgestellt werden. Dieser vierteilige Kurs findet hybrid statt, d. h. man kann sowohl vor Ort als auch online daran teilnehmen.

Am 6.10. zeigt Andrea Planer in Kössen wie man Weckerl und anderes Kleingebäck anfertigt.

Nach mehr als 3 Jahren pandemiebedingter Pause, starten wir in Zusammenarbeit mit der ES Niederndorf wieder die Theaterfahrten ins Landestheater Innsbruck. Die Kosten von € 85,- beinhalten die Fahrt mit dem Bus und die Eintrittskarten. Die erste Fahrt findet schon am 11.10. zur Opernaufführung „Die Liebe zu den drei Orangen“ statt. Da leider zwischen Erstellung dieses Artikels und der Veröffentlichung fast ein Monat liegt, gibt es keine Garantie, dass noch Karten vorhanden sind. Bei Interesse bitte sofort anmelden, da der Anmeldeschluss der 3.10. ist. Am 13.10. könnt ihr mit den Alpakas unter dem Motto „Seele baumeln lassen - ein Nachmittag mit Alpakas“ Zeit verbringen.

Am 7.11. gibt es ein Hybrid-Seminar, bei dem wir uns mit den momentan gängigsten Bedrohungen im Internet beschäftigen und auch Hinweise zur Abwehr geben.

Am 14.11. findet rechtzeitig vor Weihnachten ein Hybrid-Seminar zum Thema „Sicheres Einkaufen im Internet“ statt. Dabei erhalten die Teilnehmenden auch nützliche Hinweise zur Preisgestaltung

der Anbieter und wie man diese zum eigenen Vorteil ausnützen kann.

Am 16.11. findet die nächste Theaterfahrt zur Tanzveranstaltung „Die vier Jahreszeiten“ statt. Bitte auch hier schnell anmelden.

Am 1.12. gibt es wieder einen Handlettering-Kurs – dieses Mal zum Thema Weihnachten. Der Kurs im Mai war sehr gut besucht und die Teilnehmerinnen konnten viel Neues mitnehmen.

Die letzte Theaterfahrt in diesem Semester findet am 14.12. zur Oper „La Boheme“ statt.

Am 17.1.2024 gibt es einen Vortrag für alle Rauchenden, die sich das Rauchen abgewöhnen möchten. Wir haben absichtlich genau diesen Termin gewählt, da so knapp nach Neujahr die Neujahrsvorsätze noch vorhanden sind. In diesem Seminar wird erklärt, was alles notwendig ist, um sich das Rauchen dauerhaft abzugewöhnen.

In unserem Gemeinschaftsbeet vor dem Büro des Ortsmarketing sollten Ende Oktober, Anfang November auch schon die Wintergemüse und Salate zu ernten sein. Bitte einfach holen, was Euch Freude macht. Das offene Buchregal wird sehr gut angenommen. Wir haben in den letzten Wochen viele neue Werke erhalten. Vielen Dank an dieser Stelle an eine Mitarbeiterin der Bücherei Walchsee, die regelmäßig nach dem Rechten schaut. Für den Herbst und Winter hat sie einen Schwerpunkt zum Thema „Gesundheit und Wohlbefinden für den Körper“ vorbereitet. Anders als bei einer Leihbücherei, muss man dies Werke nicht wieder zurückgeben.

Werner Beyerle,  
Leiter der Erwachsenenenschule  
Kaiserwinkl

**TIROLER  
BILDUNGS  
FORUM**



## Bücherei Walchsee



Nun ist der Sommer wirklich vorbei. In der Bücherei erwarten euch dafür ein interessantes Herbstprogramm und wie immer viele neue Bücher zum Schmökern.

### NEU NEU NEU NEU NEU

Unser Ferienprogramm „Naturforscher unterwegs“ war ein großer Erfolg.

Mit viel Spaß entdeckten und erforschten die Kinder die Umgebung um Walchsee. „Das wäre auch mal toll mit Mama und Papa. Aber das geht ja nicht. Wir haben keine Forscherausrüstung.“ Ab sofort ist dies kein Problem mehr.

Wir haben nun einen Forscherrucksack zum Thema „Wald“ inklusive Forschermaterial, Anleitung und Geschichten im Verleih. Das Thema „Wasser“ ist in Vorbereitung. Mit der Ausrüstung lässt sich z. B. auch eine Geburtstagsfeier gestalten.

Verleih.

Unkosten: keine (gerne ein freiwilliger Kulturbeitrag)

### Donnerstag, 19. Oktober, 19:30 Uhr: Autorinnen- lesung mit Anita Hetzenauer

Die Kufsteinerin Anita Hetzenauer schreibt gerne Kurzgeschichten, weil das Abtauchen in die Welt der Fantasie ein toller Ausgleich zu Arbeit und Familie ist. Mal kürzer, mal länger, mal ernst, mal humorvoll sind die Texte, die immer wieder in Anthologien und Literaturzeitschriften erscheinen oder Preise gewinnen. Unkosten: keine (gerne ein freiwilliger Kulturbeitrag)

### Mittwoch, 25. Oktober, 14:15 Uhr: Wilder Schreib- club on Tour

Der „Wilde Schreibclub“ geht diesmal gemeinsam mit unserer Schreibratte Leselotte auf Reisen. Gemeinsam fahren wir mit



### Donnerstag, 12. Oktober, 15:00 Uhr: An die Nadeln, fertig, los!

Wir laden euch zum Stricken und Häkeln in die Bücherei ein. Wer es noch nicht probiert hat oder schon lange nicht mehr zur Nadel gegriffen hat, ist bei uns genau richtig. Gemeinsam und mit ein wenig Unterstützung klappt es dann schnell und der Spaß ist gemeinsam noch größer.

Wir freuen uns auf euch, bei einem gemütlichen Nachmittag mit kleiner „Nadeljause“. Stricknadeln, Häkelnadeln und auch Stricklieseln gibt es übrigens bei uns im

dem Bus nach Kufstein. Unterwegs finden wir sicher viele tolle Ideen für neue Geschichten. Also Stifte und Papier einpacken und los geht's. Ab 17:30 Uhr laden wir dann alle Eltern zur Autorenlesung in die Bücherei ein. Für Kinder ab 7 Jahren. Unkosten: keine (gerne ein freiwilliger Kulturbeitrag)

### Wichtig: Denkt bitte bei allen Veranstaltungen an die Anmeldung!

Anmeldung erforderlich unter +43 699 19049904 oder direkt in der Bücherei



Christoph Huber,  
Dipl. Mentaltrainer, Life-Kinetik-Trainer,  
Kirchbichl

## Life Kinetik

Bei Life Kinetik werden dem Körper nicht alltägliche visuelle und koordinative Aufgaben gestellt. Es profitiert die Gesundheit durch ein breit abgestimmtes Bewegungsprogramm und profitiert der Verstand durch neue Vernetzungen im Gehirn. Dies erhöht die Leistungsfähigkeit des Gehirns. SeniorInnen werden aufnahmefähiger und geschickter im Umgang mit Gefahrensituationen, Berufstätige werden stressresistenter und Sportler leistungsfähiger. Für jede Altersstufe geeignet: Spaß ist garantiert!

Beginn:

Di, 24. Oktober 2023 | 9.00 Uhr  
WEITERE TERMINE: 7. / 14. / 21. Nov. 2023  
Pfarrsaal Kössen, Dorf 4

BEITRAG: € 60,-

ANMELDUNG erforderlich bis 6. Oktober 2023:  
Tel. 0664 73580147; Begrenzte Teilnahme

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort eine(n)

## BäckerIn

Voll- oder Teilzeit

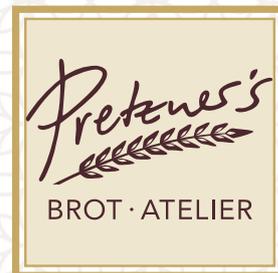
## VerkäuferIn

Vollzeit

sowie eine

## Aushilfe Backstube

Eure Bewerbung bitte an:  
baeckerei@pretzner.de oder Tel. +49 8640 97690



BÄCKEREI JOSEF PRETZNER e.U.  
Dorf 36 · 6345 Kössen/Tirol  
im neuen Raiffeisenhaus, Dorf 7  
www.pretzner.de



# HANDWERK FÜRS MUNDWERK



ALMSENNER  
**ALMSENNER  
SENNKÄSE**

**AKTION  
€ 11,59**

pro kg (inkl. MwSt.)  
Aktion gültig von 01.-31.10.2023

Öffnungszeiten Sennereiladen Kössen:  
Mo bis Fr 08:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr  
Sa 07:30 – 13:00 Uhr  
Mühlbachweg 3, 6345 Kössen

# Tourismusverband Kaiserwinkl



Mit Berichten von Brigitte Eberharter

## Der Tourismus im Wandel

Die Berge sind seit jeher Tirols Wahrzeichen. Eingebettet zwischen Deutschland und Italien war das Land schon früh eine wichtige Station für Durchreisende. Davon zeugen die vielen jahrhundertealten Herbergen und Gasthöfe entlang der wichtigsten Verbindungswege. Im Laufe der Zeit wurde aus der Berglandschaft, die man auf Reisen mühsam überwinden musste, ein begehrtes Urlaubsziel. Heute ist Tirol mit seiner alpinen Natur Sehnsuchtsort für Menschen aus aller Welt.

Wie bei der Wanderkarte, die den sicheren Weg zum Ziel zeigt, gibt es auch für den Tiroler Tourismus einen zentralen Wegweiser: das Strategiepapier „Der Tiroler Weg - Perspektiven für eine verantwortungsvolle Tourismusentwicklung“. Dieser Leitfaden wurde im Juni 2021 vorgestellt und ist das Ergebnis aus vielen Gesprächen und Analysen mit Experten aus dem Tiroler Tourismus und darüber hinaus.

Bei der verantwortungsvollen touristischen Weiterentwicklung des Landes setzt Tirol schon seit den 1970er Jahren auf Konzepte und Leitbilder. Statt stets nach höher, schneller, weiter zu

streben, will das Land zur Modellregion für nachhaltige Tourismusedwicklung werden. Der Erfolg wird in Zukunft ganzheitlich gemessen: Neben wirtschaftlichen Kennzahlen rücken soziale und ökologische Messgrößen in den Fokus. Das Strategiepapier ist dabei kein finales Leitbild, sondern eine Momentaufnahme und Ausgangspunkt für einen laufenden Prozess der Weiterentwicklung. Auch im Kaiserwinkl geht man diesen Weg und setzte bereits vor der Entwicklung dieses Strategiepapiers auf Familien und auf Nachhaltigkeit. Etliche Investitionen in den vergangenen Jahren wurden in diese Richtung getätigt und weitere werden folgen.

**Die vier Leitlinien für eine verantwortungsvolle Tourismusentwicklung sind:**

### Lebens- & Erholungsraum

Tirol ist nicht nur Urlaubsland, sondern Lebens-, Erholungs- und Wirtschaftsraum. Der Tourismus findet im realen Leben der Bevölkerung statt, nicht in einer Urlaubskulisse. Damit sich sowohl die Besucher im Land wohlfühlen als auch die Bewohner mit ihrem Land identifizieren können, müssen wir uns im Touris-

mus laufend mit der Raumverträglichkeit seiner Entwicklung auseinandersetzen.

### Nachhaltigkeit & Regionalität

Urlaub in den Alpen ist eine der nachhaltigsten Tourismusformen weltweit. Wir wollen Tirol zur Modellregion für nachhaltige Tourismusentwicklung im Alpenraum machen – auf sozialer, wirtschaftlicher und ökologischer Ebene.

meistert werden, um diese erfolgreiche familiengeführte Struktur zu erhalten. Daher gibt es ein großes Bündel an Maßnahmen, um Familienunternehmen sowie die Gastgeber- und Arbeitsqualität zu unterstützen.

### Kompetenz & Innovationsführerschaft

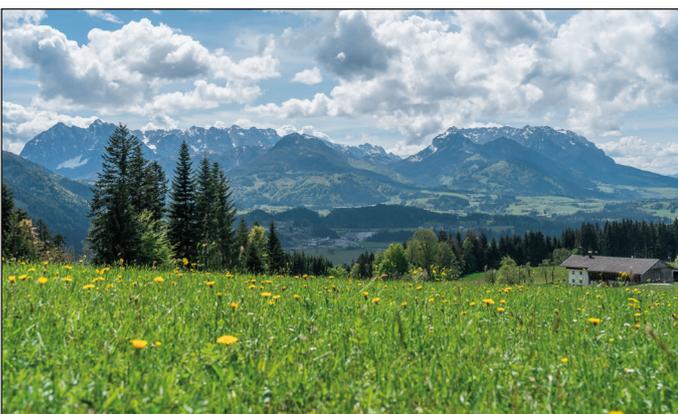
Seit weit mehr als 100 Jahren lebt Tirol von und mit dem Tourismus. In dieser Zeit konnte die Branche



### Familienunternehmen & Gastgeberqualität

Die zahlreichen Familienbetriebe im Land stiften und erhalten Identität. Sie bilden das Rückgrat des Tiroler Tourismus. In den nächsten 15 Jahren muss die Übergabe von rund 2.600 Unternehmen ge-

einen umfangreichen Erfahrungsschatz aufbauen, der heute vor allem im Wintertourismus und Bergsport einzigartig ist. Diese Kompetenz zeigt sich in einer ganzjährigen Qualitätsführerschaft und nachhaltigen Weiterentwicklung des touristischen Angebots.



# ERFOLG MIT ZUKUNFT



**Ich werde mein eigener Chef –  
mit SPAR in die Selbstständigkeit starten!**

## Werden Sie SPAR-Unternehmer:in in Walchsee

### Ihre Aufgaben:

- Selbstständige Leitung Ihres Supermarktes
- Führung, Rekrutierung und Weiterentwicklung Ihres eigenen Teams
- Ansprechpartner:in vor Ort für Ihre Kund:innen
- Laufende Analyse und Optimierung Ihres Supermarktes
- Aktive Gestaltung und Netzwerken in Ihrer Region

### Ihr Profil:

- Erfahrung im Lebensmittelhandel, Gastronomie oder als Unternehmer:in von Vorteil
- Leidenschaft für die Bereiche Verkauf, Mitarbeiterführung und Kundenkontakt
- Wirtschaftliches und ergebnisorientiertes Denken
- Kommunikationsfähigkeit und ein hohes Maß an Eigenmotivation

### Unser Angebot an Sie:

- Selbstständigkeit mit dem österreichischen Marktführer im Lebensmittelhandel als Partner
- Ein markterprobtes Konzept inkl. aller Programme und Analysetools von SPAR für Ihr Unternehmen
- Ein individuelles Einarbeitungsprogramm, um Sie ideal auf die Selbstständigkeit vorzubereiten (für Quereinsteiger bis Branchenprofis)
- Individuelle Betreuung auf dem Weg in die Selbstständigkeit (von der Einarbeitung bis zur Eröffnung)
- Individuelle Finanzierungskonzepte
- Laufende Unterstützung durch unser Vertriebsteam
- Wachstums- und Entfaltungsmöglichkeiten

### Interesse an einem unverbindlichen Informationsgespräch?

@ thomas.nazar@spar.at

☎ Bei Thomas Nazar unter 0664/88748037

✉ SPAR Österreichische Warenhandels-AG, z. H. Thomas Nazar, SPAR-Straße 1, 6300 Wörgl

**Das sagen  
unsere  
Kaufleute:**



SELBSTSTÄNDIGKEIT MIT  ÖSTERREICH DRIN.



Besuchen Sie uns auf [www.spar.at/karriere](http://www.spar.at/karriere)

## Aktuelle Gottesdienstordnung der Pfarre Kössen

*Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern.*

### Sonntag, 01.10.

26. Sonntag im Jahreskreis  
ERNTE-DANKFEST in unserer  
Pfarrgemeinde  
09:45 Feierlicher Einzug  
vom VZ in die Kirche  
10:00 Festgottesdienst  
Ewiges Licht brennt für Vater  
Johann Frohwieser u.  
Großelt. Johann u. Monika  
Frohwieser;

#### Anschließend Einladung zum Pfarrfest im VZK

### Montag, 2.10.

Heilige Schutzengel  
19:00 Hl. Messe  
Pfr. Karl Mitterer u. † Angeh.

### Dienstag, 03.10.

07:00 Hl. Messe - Einladung  
an die Schulkinder

### Mittwoch, 04.10.

Hl. Franz von Assisi  
09:30 Hl. Messe im SZ

### Donnerstag, 05.10.

Hl. Faustina  
19:00 Hl. Messe

### Freitag, 06.10.

Hl. Bruno  
(Krankenkommunion bitte  
im Pfarrhof melden:6244)

08:00 – 18:45 Einladung zu  
Stille und Anbetung in der  
Kapelle im Pfarrhof

19:00 Hl. Messe – Peter,  
Maria u. Michael Haitzmann;  
f. d. armen Seelen – anschl.  
Anbetung bis 19:50

### Samstag, 07.10.

07:00 Aussetzung des  
Allerheiligsten – bis 12:00  
und von 16:00 – 19:00  
Gebetszeit vor dem  
Allerheiligsten

09:00 Hl. Messe in Maria  
Klobenstein – Stefan u. Ida  
Hörfarer u. Söhne Thomas  
u. Georg u. Urenkel Josef  
13:30 Trauung Markus u.  
Nadja Fischer  
18:30 Oktoberrosenkrantz  
und Eucharistischer Segen  
19:00 Vorabendmesse –  
Martha Ritzer u. † Angeh.;  
Vater Johann Frohwieser;  
Großelt. Johann u. Monika  
Frohwieser; Tanten Maria,  
Monika u. Barbara  
Frohwieser; Norbert Astl;

### Sonntag, 08.10.

27. Sonntag im Jahreskreis  
10:00 Pfarrgottesdienst  
Ewiges Licht brennt für:  
Martha Ritzer u. † Angeh.;  
Leni u. Theresia Kitzbichler  
z. St. A.

### Montag, 09.10.

Hl. Dionysius, Hl. Johannes  
Leonardi,  
19:00 Hl. Messe

### Dienstag, 10.10.

07:00 Hl. Messe

### Mittwoch, 11.10.

Hl. Johannes XXIII  
09:30 Hl. Messe im SZ

### Donnerstag, 12.10.

Hl. Maximilian  
19:00 Hl. Messe – Alfred  
Brünoth; Sebastian u.  
Katharina Schwaiger u. Toni  
u. Anna Schwaiger

### Freitag, 13.10.

19:00 Hl. Messe – Leonhard  
Dagn – anschl. Anbetung bis  
19:50

### Samstag, 14.10.

Jahrestag der Weihe der  
eigenen Kirche  
Zweiter Goldener Samstag

09:00 Hl. Messe in Maria  
Klobenstein – f. d. † d. Fam.  
Landmann u. Keiler; f. alle †  
d. Fam. Mühlberger (Hacker)  
15:00 Trauung Michael u.  
Caroline Kitzbichler  
18:30 Oktoberrosenkrantz  
19:00 Vorabendmesse – Elt.  
Josef u. Anna Schlechter u.  
Sohn Josef; Leni u. Theresia  
Kitzbichler z. St. A.

### Sonntag, 15.10.

28. Sonntag im Jahreskreis  
**Kirchweihso.**-Festtagstracht  
10:00 Festgottesdienst  
Ewiges Licht brennt für:  
Tanten Maria, Monika u.  
Barbara Frohwieser u.  
Norbert Astl; Cilly Achhorner;

### Montag, 16.10.

Hl. Hedwig, Hl. Gallus, Hl.  
Margareta  
19:00 Hl. Messe

### Dienstag, 17.10.

Hl. Ignatius v. Antiochien  
07:00 Hl. Messe

### Mittwoch, 18.10.

Hl. Lukas  
09:30 Hl. Messe im SZ

### Donnerstag, 19.10.

Hl. Johannes de Brebeuf, Hl.  
Isaak Jogues u. Gef.; Hl.  
Paul v. Kreuz  
19:00 Hl. Messe

### Freitag, 20.10.

Hl. Vitalus  
19:00 Hl. Messe – anschl.  
Anbetung bis 19:50

### Samstag, 21.10.

Hl. Ursula, Marien-Samstag  
Dritter Goldener Samstag  
09:00 Hl. Messe in Maria  
Klobenstein – f. d. † d. Fam.  
Reitstätter u. Matthias  
Aigner

17:00 Kinderandacht in  
Schwendt  
18:30 Oktoberrosenkrantz  
19:00 Vorabendmesse –  
Michael Höllwarth; Cilly  
Achhorner

#### Kirchensammlung f. d. Weltmission

### Sonntag, 22.10.

29. Sonntag im Jahreskreis  
Weltmissionssonntag  
10:00 Pfarrgottesdienst

### Montag, 23.10.

Hl. Johannes v. Capestr.  
19:00 – Klaus Werlberger u.  
† Angeh.

### Dienstag, 24.10.

Hl. Antonius M. Claret  
07:00 Hl. Messe

### Mittwoch, 25.10.

09:30 Hl. Messe im SZ

### Donnerstag, 26.10.

Nationalfeiertag  
19:00 Hl. Messe

### Freitag, 27.10.

19:00 Hl. Messe – anschl.  
Anbetung bis 19:50

### Samstag, 28.10.

Hl. Simon u. Hl. Judas  
08:45 Hl. Messe in Maria  
Klobenstein  
18:30 Oktoberrosenkrantz  
19:00 Vorabendmesse

### Sonntag, 29.10.

30. Sonntag im Jahreskreis  
10:00 Pfarrgottesdienst

### Montag, 30.10.

19:00 Hl. Messe

### Dienstag, 31.10.

07:00 Hl. Messe

**Bibelteilen mit Pfr. Rupert Toferer**  
**Dienstag, 03.10.** um 19:45 im Pfarrsaal Kössen

**Beichtgelegenheit: Freitag** von 19:00-19:30  
**Samstag** von 18:15-18:45

Im Monat Oktober möchte ich Euch wieder herzlich einladen zum wöchentlichen **Oktoberrosenkrantz**, zu den **Goldenen Messen in Maria Klobenstein** und zu unserem jährlichen **Anbetungstag** am Samstag, den 7. Oktober. Weiterhin möchte ich werben für die **Pilgerreise nach Medjugorje** in den Herbstferien vom Donnerstag, den 26. bis Montag, den 30. Oktober. Dazu liegen Einladungen mit allen Infos am Schriftenstand in der Kirche auf. Am Sonntag, den 1. Oktober, sagen wir Dank für die Ernte dieses Jahres und freuen uns auf viele frohe Begegnungen beim Pfarrfest. Euer

*Pfr. Rupert Toferer*



# PFARRKIRCHE KÖSSEN

## 1724 – 2024

Wir freuen uns, euch in dieser Ausgabe, den neu gewählten **Pfarrgemeinderat** und den **Pfarrkirchenrat** vorstellen zu dürfen.

Wo liegt eigentlich der Unterschied zw. den beiden Gremien und wer gestaltet das pfarrliche Leben mit?

### Pfarr-Gemeinderat:



v.l.hinten: Tanja Reiter, Hubert Foidl, Anni Aufhammer, Josef Hörfarer, Elfriede Blaha, Michael Straif, Karin Kitzbichler, Hermann Dagn. Vorne: Elisabeth Laner, Elisabeth Obinger, Pfr. Rupert Toferer, Obm.-Stv. Karel Scharnagl, Obmann Hannes Winkler (nicht im Bild: Caroline Boban)

In der Pfarrgemeinde bilden die Gläubigen eine Gemeinschaft in Christus. So verwirklicht sich Kirche am Ort.

Zusammen mit dem Pfarrer gestalten gewählte Frauen und Männer im **Pfarrgemeinderat** das Pfarrleben als Ausdruck gemeinsamer Verantwortung aller Gläubigen. Sie findet ihren Ausdruck in der Verkündung der christlichen Botschaft, der Sorge um die Menschen und in der Feier des Gottesdienstes. Der Pfarrgemeinderat vertritt die Pfarrgemeinde nach außen. Die Arbeit im PGR erfordert die Bereitschaft Gutes zu bewahren und für Neues offen zu sein.

### Pfarr-Kirchenrat:



v.l.n.r.: Michael Mühlberger, Karel Scharnagl, Obmann Hubert Foidl, Pfr. Rupert Toferer, Christian Windbichler, Christine Schlechter (nicht im Bild: Kurt Siorpaes)

Der Pfarrkirchenrat ist für das „weltliche“ Bestehen einer Pfarre verantwortlich und kümmert sich um die wirtschaftlichen Belange innerhalb einer Pfarre.

Dabei geht es in erster Linie um die Eigentumsverwaltung und die kirchliche Vermögens- und Finanzverwaltung. Bauangelegenheiten aller Art, Restaurierungen, Sanierungen und Investitionen werden in einer Pfarre vom Pfarrkirchenrat unter Beachtung des Kirchenrechts und den Denkmalschutzbestimmungen in enger Abstimmung mit der Diözese umgesetzt.

### Am 1. Oktober 2023 feiern wir **Erntedank** !

Nach 3 Jahren wird im Anschluss an den feierlichen Gottesdienst wieder ein **Pfarrfest im Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl** stattfinden, Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.

#### Erntedank bedeutet "Dank feiern"

Im Christentum danken die Gläubigen Gott für die Ernte des Jahres.

In Kössen bindet die Landjugend eine Erntedankkrone und die Kinder der VS Kössen/Bichlach sammeln Schulsachen für die Fröhlich Schule im Zillertal.

Die Erntekrone ist eine Dankesgabe an Gott, der das Jahr wieder reichlich mit seiner Güte, mit seinen Gaben, gekrönt hat (Psalm 65,12)





## Anna Dagn

\*29.10.1929

†10.08.2023

Ein  
herzliches  
**DANKE**

Der Verlust unserer geliebten Mami schmerzt sehr.  
Umso mehr rühren uns die Anteilnahme und die zahlreichen  
Gesten des Mitgefühls in dieser schweren Zeit.  
Wir wollen allen aufrichtig danken, die unserer Mami zu Lebzeiten als auch  
beim letzten Gang ihre Wertschätzung entgegen gebracht haben.

Die Trauerfamilie

Kössen, im August 2023



## Ein herzliches Dankschön

Anlässlich des Heimgangs meiner lieben Frau und unserer geliebten Mama,

### Marianne Waldner,

möchten wir uns aufrichtig bedanken bei allen Freunden und Bekannten, die sich mit uns in stiller Trauer  
verbunden fühlen und uns unterstützt haben, für jedes tröstliche Gespräch, jedes stille Gebet sowie die  
zahlreichen Blumen und Kerzenspenden und sonstigen Spenden.

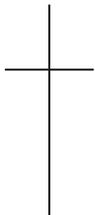
Danke Herrn Pfarrer Rupert Toferer, den Vorbeterinnen, den Ministranten, dem Kaiserwinkl Chor,  
den Bläsern und Hansi Laner für die wunderbare Gestaltung des Trauergottesdienstes.

Dem gesamten Personal des Sozialzentrums für die liebevolle Unterstützung.

Den Ärzten Dr. Manfred und Dr. Ulrike Forst für die jahrzehntelange fürsorgliche Betreuung, sowie auch Dr. Felix Heyenbrock.

Dem Team des Bestattungsunternehmens Huber-Sturm für die gute Begleitung in unseren schweren Stunden.

Und im Besonderen den Entscheidungsträgern, die es ermöglicht haben, unsere liebe Frau und Mama  
an dem Plätzchen beizusetzen, das sie sich gewünscht hatte.



Die Trauerfamilie

Kössen, im August 2023





Oktober **FEST**  
6. - 8.10.

bis zu  
**40**  
Rabatt

**GEWINNSPIEL**  
E-BIKE ZU GEWINNEN!

# E-BIKE ABVERKAUF

WEISSWURST, BREZ'N & BIER  
KINDER-HÜPFBURG

FR, 6.10. | 9 - 18 Uhr  
SA, 7.10. | 9 - 17 Uhr  
SO, 8.10. | 10 - 15 Uhr

Kleinfeld 7a | 6341 Ebbs/Kufstein | [www.ebike-premium.at](http://www.ebike-premium.at)

## 70 Jahre Katholisches Bildungswerk Kössen

70 Jahre „Katholisches Bildungswerk“ ist für unsere Pfarre ein denkwürdiges Jubiläum. Über das Katholische Bildungswerk sind immer wieder die Fragen von uns Menschen formuliert worden. Gute Referentinnen und Referenten haben Antworten und Wege aufgezeigt, die weiter führen – und sie haben uns auch den Schatz des Glau-

bens neu erspüren lassen. Anlässlich dieses Fests erfolgt auch die Übergabe der Leitung des Bildungswerks, das Vroni Braun 20 Jahre lang geführt hat, an die neue Leiterin Christine Walder-Moosmann, die sich dankenswerterweise für dieses Ehrenamt zur Verfügung stellt.

Wir beginnen die Feier am

**Freitag, 13. Oktober 2023, um 16:00 Uhr im Pfarrsaal Kössen**

Den Festvortrag hält Dr. Franz Kogler zum Thema **„Die Bibel mit allen Sinnen entdecken“**

Vieles an der traditionellen kirchlichen Sprache versteht heute nur mehr ein kleiner, enger Kreis. So geht es auch vielen mit der

Bibel. Der Referent wird uns die Bibel möglichst ohne Fachbegriffe und Fremdwörter vorstellen. Seine neue Bibelübersetzung war bereits nach vier Wochen vergriffen – und immer wieder kamen Rückmeldungen wie diese: „Ich hätte nie gedacht, dass das Neue Testament so spannend und verständlich ist.“

## Das Sonnenhaus

### Abschied von unseren Großen

Wieder ist ein Betreuungsjahr zu Ende und wir reichen den Großen zum Abschied unsere Hände. Neun Kinder verlassen uns in Richtung Kindergarten, wo neue Abenteuer auf sie warten. Zum Abschied ging es ins Sonnenhaus – ein letztes Mal – wird der bisherige Standort in Dorf 27 ja nun kahl. Die Kinder spielten drinnen und draußen und waren beim prächtigen Buffet der Eltern beim Schmausen. Die Kinder konnten mit den riesigen Seifenblasen eines Papas viel toben, während alle Eltern Margit, Michaela und Julia lobten. Als Abschiedsgeschenk von den Eltern gab es ein Steinbild und jeweils einen Sack, die Eltern sagten damit bei Margit, Michaela und Julia „Tack“.

Das Sonnenhaus möchte sich auf diesem Wege noch einmal bei den Eltern der



Kindergartenkinder bedanken und den Kindern einen guten Start im Kindergarten wünschen. Wir lassen euch mit einem weinenden und einem lachenden Auge ziehen. Als Erinnerung an das Sonnenhaus geben wir euch eine Mappe mit euren schönsten Momenten und Erfolgen mit.

### Das Sonnenhaus am neuen Standort (Dorf 18)

Wir freuen uns sehr, am 11. September wieder unsere Pforten öffnen zu können. Das neue Betreuungsjahr starten wir in unseren



neuen Räumen in Dorf 18, das planmäßig fertiggestellt wurde. So konnte auch der Umzug pünktlich in Angriff genommen werden. Die neuen Räume laden zum Spielen, Singen, Tanzen, Bewegen und Basteln ein (s. Fotos) und werden nun mit (Kinder-)Lachen gefüllt. Im neuen Betreuungsjahr bieten wir nun täglich an, die Kinder bis 13:00 Uhr abzuholen, um Eltern mit Kindergartenkindern entgegenzukommen. Zusätzlich weiten wir die Nachmittagsbetreuung aus, sodass die Kinder von Dienstag bis



Donnerstag den Nachmittag im Sonnenhaus verbringen können. Einen guten Start wünscht das Sonnenhaus

Das Sonnenhaus möchte sich herzlich bei der Gemeinde Kössen und Christian Mühlberger bedanken, die den Umzug ins neue Heim ermöglicht und unterstützt haben. Ein Dank gilt auch unserem Vorstandsmitglied Alexandra Scharnagl für die tolle Unterstützung.

*Euer Sonnenhaus*



# JESUS hilft

## Glaubst du das?

Hmm – schwere Frage. Ja, irgendwie glaub ich schon, dass es da was gibt – wenn ich da seh´, die Berge und die Sonne und wie alles wächst ..., und als wir unser Kind bekamen, das ist schon ein Wunder, sagen einige.

**GOTT** gibt uns alle Hilfen zu glauben. Als JESUS am Kreuz hing von 9 Uhr Vormittag an, kam um 12 eine Finsternis über das ganze Land bis um 3 Uhr Nachmittag, bis Er starb. Als der römische Hauptmann das und noch mehr sah, pries er GOTT und sagte: Wahrhaftig, dieser Mensch ist GOTTES Sohn gewesen, Mt 27:45-54. Genauso, wie JESUS in den Himmel aufgefahren ist, so wird Er wiederkommen, Apg 1:9-11.

Jetzt nehmen die Naturkatastrophen zu und die Menschen merken mehr und mehr, dass es eine Macht gibt, die größer ist als wir. Selig jeder, der sich mit GOTT versöhnt, solange noch Zeit ist. Bei der Beerdigung von Rudi Talin hörten wir die glaubensvollen Abschiedsworte vom Kommandanten Richtung Himmel: „Bis wir uns wiedersehen“, das freute uns sehr. Wir haben **JESUS CHRISTUS** als mächtigen Helfer kennengelernt, und rufen Ihn an, und Er lädt immer noch alle Menschen ein: Kommt her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch zur Ruhe bringen, Mt 11:28. Die Zeit ist erfüllt und das Reich GOTTES ist nahe gekommen. Kehrt um und glaubt an das Evangelium. Mit diesen Worten begann JESUS damals in Galiläa sein öffentliches Wirken unter den Israeliten. Nun ist die Zeit bei uns, in der die Frohe Botschaft GOTTES noch angenommen werden kann. Vergebung aller Sünden und das ewige Leben in Herrlichkeit.



ІСУС ХРИСТОС  
благословення

Mit „JESU CHRISTI Segen“ und einem Herz, das uns die Ukrainischen Waisenkinder einmal gemalt haben, verabschiedeten wir die jüngeren Waisenkinder, die zum Schulanfang nicht ins Kriegsgebiet, sondern in die Westukraine zurückgebracht wurden, weil sie bei uns im Unterricht in Deutsch einfach zu wenig mitkommen. Auf der Rückseite des laminierten Lesezeichens steht: „So sehr hat GOTT die Welt geliebt, dass er seinen einzig gezeugten Sohn gab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht verloren geht, sondern das ewige Leben hat.“ Joh 3:16. Jedes Kind bekam eins, damit sie etwas zum Festhalten haben, das bleibt, was auch kommen mag.

Herzliche Einladung zur Bibelstunde jeden Di, 19.00 und zur Versammlung jeden Sa, um 20:15 in Kössen, Durchen 36; Arno, Harald, Mutter Lisl, Christine, Christian, Alex, Marlene, Dirk, Jörg, Ekkehard, Bonnie-Jean, Robert, Hermann, Tanja, Klaudia, Hans&Lisi, Lisi, Andreas u. a.

# Erntedank- Pfarrfest Kössen, am 1. Oktober 2023

Beginn mit der Hl. Messe um 10 Uhr.

Anschließend Pfarrfest im  
VZ-Kaiserwinkl mit:

- \* Frühschoppenkonzert der  
Schwendter Tanzmusik
  - \* Kinderprogramm vom  
Sonnenhaus
  - \* Für Speis und Trank ist gesorgt  
(Kuchen zum Mitnehmen, Weißbierbar)
- Auf Euer Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat





EINE INITIATIVE DER KAISERWINKL BETRIEBE

## Das nachhaltige Geschenk!

**Die GriaßDi!-Einkaufsgutscheine!**  
Das **perfekte Präsent** ist bei jedem der 179 GriaßDi!-Betrieben einlösbar. Erhältlich bei den Kaiserwinkler Banken, BP Tankstelle Aicher in Kössen, den Informationsbüros des Tourismusverbandes Kaiserwinkl und beim Wittlinger Therapiezentrum, Walchsee.



[www.griassdi-kaiserwinkl.at](http://www.griassdi-kaiserwinkl.at)

#griassdikaiserwinkl

## Zwei junge Mediziner stellten in Kössen die Weichen in Richtung Zukunft

**Das Schicksal gönnt sich Kapriolen: Just die ganz jungen aus der medizinischen Zunft, der eine aus dem Stubai, der andere aus dem Walsertal, kommen ins fernab gelegene Kössen und reifen zu hoch angesehenen Kapazitäten heran. Aber der Krieg wird zum „Vater aller Dinge“.**

*Eine nicht ganz wissenschaftliche Zeitreise durch die Geschichte der Gesundheit rund um Kössen. von Peter Auer*

Mag sein, dass im Heiligen Land Tirol die Uhren anders (stillere und bedächtiger ...) tickten, als im fernen Wien, dessen undurchschaubaren Staatsämtern und bürokratieversessenen Beamten man ohnedies mit chronischem Misstrauen gegenüberstand. In einem herrschte Gleichklang: im Fordern nach hochwertiger und gesicherter medizinischer Versorgung auch in den Randgebieten der unermesslich großen Habsburger-Monarchie, mit seinem greisen Kaiser Franz Joseph I. Anno 1889 war es dann auch in Kössen soweit. Mit Dr. Adolf Ortler übernahm zum ersten Mal ein akademisch graduerter Mediziner die Position des Sprengelarzts für Kössen und Schwendt. (Walchsee war in diesem „Paket“ nicht enthalten. Erst zwanzig Jahre später wurden Walchsee und Teile von Retenschöss in diese Gemeinschaft hineingezogen.) Der voll wissenschaftlicher und medizinischer Leidenschaft agierende Doktor Ortler wurde zur Institution. Jahrgang 1863, Spross aus einer wohlhabenden Großbauernfamilie im Stubaital (sein hochgebildeter Vater hatte die Landwirtschaft an die Brüder abgetreten und betätigte sich als „Wundarzt“), kam er jung nach Kössen. Sein Studium hatte er in Innsbruck abgeschlossen. Als er die Patienten von „Chirurg“ Schlechter übernahm, war er gerade einmal 26 Jahre alt. Dennoch galt er sehr schnell als Respektperson. Auch in Schleching

und Wössen betreute er Kranke und Siechende. Der Erfolg des zielstrebigem und ehrgeizigen Manns zeigte sich in vielerlei Hinsicht: In der Scheune standen drei kräftige Pferde, mit denen er zu den Visiten kutscherte. Schon sechs Jahre nach Amtsantritt baute er sich dann eines der schönsten und nobelsten Häuser in der Region, die voller Respekt so genannte „Dr. Ortler Villa“, die einen Batzen Geld gekostet haben muss, wie sie nun dastand, allein einen Steinwurf weit entfernt von der Pfarrkirche. Das markante Bauwerk konnte wohl auch deshalb so voluminös und gediegen ausfallen, weil die junge Ehefrau von Ortler eine mehr als stattliche Mitgift von ihren Eltern mit auf den Lebensweg bekommen hatte. Noch heute sticht der



Die Doktor-Ortler-Villa nahe der Pfarrkirche

Bau als Solitär ins Auge: Als Pension „Florian“ hat sie nichts von ihrem Charme eingebüßt.

Dass ein so engagierter und auch selbstbewusster Akademiker langfristig von Zweifeln gedrückt werden konnte, ob der Status eines Arztes in der tiefsten bäuerlichen Abgeschiedenheit auf die Dauer eines ganzen Lebens das allein Erfüllende sein könnte, war verständlich. Er war erst 41 Jahre alt, als er sich entschloss Kössen zu verlassen. Er zog 1904 mit seiner Familie nach Innsbruck, in Erwartung eines lukrativen Postens an der Universitätsklinik der Landeshauptstadt.

Für den Gemeinderat war dieser unerwartete Exodus

fraglos ein Schock. So untauglich der Ruf des Mediziners, so groß dessen Fachwissen, so erfahren beim Diagnostizieren. Das alles war nun nur noch Geschichte. In Fachpublikationen wurde die Stelle eines Sprengelarzts offiziell ausgeschrieben. Bei Lichte besehen hatte die dörfliche Gemeinschaft mit rund 1.700 Seelen nicht viel zu bieten. Weder eine Amtswohnung noch eine modern eingerichtete Praxis.

Aber: Zur Verblüffung fast aller meldeten sich 17 Ärzte, die diese Stelle haben wollten. Sie zeigten sich bereit, ans nördlichste Ende von Tirol zu übersiedeln. Die Jahrzehnte einer blühenden Eisenindustrie lagen dort weit weit zurück, der Tourismus war eine fast verkümmerte Pflanze ohne sichtbare Zuwachsraten. Ohne



„Seemühlen“-Wirtin Katharina Müller

Bahnanschluss, mit schlechten Straßen und Wegen und mit weit abgelegenen Höfen, die ja der Sprengelarzt alle bei Visiten versorgen musste. Im langen Winter bei einem Meter Neuschnee und mehr ...

Die Wahl fiel auf einen der jüngsten Bewerber. Er muss bei den Gemeinderäten einen so ausgezeichneten Eindruck hinterlassen haben, dass man ihm einmütig das Vertrauen aussprach. 30 Jahre alt, Sekundararzt an der Universitätsklinik in Innsbruck, Dr. med. Sebastian Müller.

Geboren im Großen Walsertal in dem Dorf Sonntag. Die Urbevölkerung war einst aus dem Wallis zugewandert, daher der Begriff Walser.

Nur zwei Flecken von einiger Bedeutung: Fontanella und Sonntag, beides kärgliche Weiler im Vorarlberger Bezirk Bludenz. Weit, wahrhaft sehr weit weg vom „Rest“ der Welt ...

Die Familie muss in der Dorfgemeinschaft eine führende Position eingenommen haben. Der wissbegierige Sebastian durfte in ein Internat, um die Lateinschule zu absolvieren. Er maturierte und studierte in Innsbruck. Die Fachliteratur, derer er sich bediente, ist umfangreich gewesen. Und sie blieb bis heute erhalten. In der Seemühle werden die reich illustrierten Fachbücher von der Familie in Ehren gehalten.

Zur Seemühle in Kranzach hatte der junge Mann einen ganz besonderen Bezug. Er eroberte die Gunst der 18 Jahre jüngeren Müllerstochter Hörfarter. Senior Johann Hörfarter hatte in Kranzach einen leistungsstarken Mühlenbetrieb mit Ölschlag und Sägewerk errichtet, damals technisch das Nonplusultra. Ein Stammhalter als „Kronprinz“ und zwei Töchter, Katharina und Anna. So vieles schien im Lot auch für die kommende Generation aber es sollte alles anders kommen. Ganz anders ...

Katharina Hörfarter und Sebastian Müller heirateten. Der ältere Sohn Oskar maturierte 1931 in Kufstein (er fiel als Stabsarzt in den letzten Kriegstagen in West-Ungarn), der zwei Jahre jüngere Robert maturierte 1933 und promovierte ebenfalls. Der Ausbruch des Ersten Weltkriegs veränderte die Situation der Familie schlagartig. Noch im Herbst 1914 wurde Müller als eilig beförderter „Regimentsarzt“ zum Kriegsdienst an die Front einberufen. Aller Protest der Kössener Verantwortlichen verpuffte. Kein Pardon: Der junge Arzt und Familienvater musste seine Zelte in Kranzach abbrechen und ins Feld. (Das man damals so heroisch das „Feld der Ehre“ nannte ...)

(Wird fortgesetzt)



# FÖRDER BETREUUNG .TIROL

WIR ÜBERNEHMEN DIE  
KOMPLETTE FÖRDER-  
ABWICKLUNG FÜR IHR  
UNTERNEHMEN

VON ANTRAGSTELLUNG BIS ENDBERICHT

FÖRDERTHEMEN aus den Bereichen:

- UMWELT
- INNOVATION
- DIGITALISIERUNG
- INVESTITION
- TOURISMUS

KOSTENLOSE ERSTBERATUNG  
Terminanfragen unter:  
info@foerderbetreuung.tirol



Mag. Jürgen Votteler



Mag. Dietmar Auer

Unsere erfolgsabhängige Abrechnung  
bedeutet für Sie KEINE Zusatzkosten!

FÖRDERBETREUUNG.TIROL  
+43 650 4210126  
Stuttgarter Str. 16a, 6330 Kufstein  
www.foerderbetreuung.tirol

# CATERING

by Martin Legat

## IHR PARTYSERVICE FÜR JEDEN ANLASS

Lassen Sie sich mit Köstlichkeiten für Ihre Feier  
verwöhnen. Wir erfüllen Ihnen jeden Wunsch.  
Gerne auch mit Servicepersonal.



Wir freuen uns auf Ihre Anfrage  
+43 676 5701185, info@edernalm.at

Berggasthof Edernalm, Martin Legat  
Staffen 39, 6345 Kössen

[www.edernalm.at](http://www.edernalm.at)



## Unfall Spezialist

Karosserie, Lack und Schadensabwicklung



### UNSERE ONLINE REPARATURANFRAGE

Ihr Fahrzeug hat einen



Glas-, Hagel- oder anderen Karosserie- und Lackschaden?

Einfach Schaden fotografieren, Daten eingeben  
und absenden – wir beraten Sie gerne.

Zur Online Reparaturanfrage:



## Autohaus Haunholter

Kössen

Lendgasse 3 · 6345 Kössen, Österreich  
Tel +43 5375 6467 · office@haunholter.at · www.haunholter.at

## Sozial- und Gesundheitssprengel Kössen-Schwendt

### Tagesbetreuung – unser gemeinsamer Ausflug zur Bäckerei Pretzner

Am 9. August starteten wir unseren 2. Ausflug zum Brotatelier Pretzner. Leider spielte der Wettergott diesmal nicht mit – aber wir sind ja wetterfest! Außerdem hatten wir liebe Hilfe und Unterstützung von den Damen

der Frauenbewegung Kössen. Ausgerüstet mit großen Schirmen und guter Laune starteten wir pünktlich nach dem Mittagessen Richtung Bäckerei. Hier wurden wir von den Damen der Bäckerei Pretzner bestens mit Kaffee und Kuchen versorgt. Es wurde ausgiebig geratscht und gelacht. Anschließend

ging es noch gemeinsam in die Tagesbetreuung. Die Damen von der Frauenbewegung (und der sehr nette Junge) nahmen sich noch die Zeit, diesen Ausflug gemeinsam ausklingen zu lassen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Frauenbewegung Kössen, die die Ausgaben bei

der Bäckerei Pretzner übernahm. Bedanken möchten wir uns auch bei Marissa Dünser für ihren herzlichen Besuch. Es war (trotz Regenwetter) ein rundum netter Nachmittag. Wir haben uns alle sehr wohlfühlt und es war einfach nur bereichernd für uns alle – geteilte Freude ist einfach doppelte Freude.



## alois drin - dein BIO-Naturtrunk

Auf Basis von naturtrübem Apfelessig stärkt er mit seinen **13 grandiosen Zutaten** wie **Sanddorn, Kurkuma, Ingwer, Honig, Kren und Pfeffer ganz natürlich deine Abwehrkräfte.**

Gerade jetzt, wenn die kalte Jahreszeit wieder vor der Tür steht, ist unser alois drin ein wunderbarer Wegbegleiter und eine tolle Unterstützung fürs Immunsystem.

Unser BIO-Naturtrunk kann der Steigerung deines Wohlbefindens dienen und wie ein natürliches Probiotikum wirken. Ob pur, mit stillem Wasser vermischt oder in

deinen Tee und Smoothie gegeben – lass alois drin dein tägliches Ritual für einen fitten und ausgeglichenen Start in den Tag werden!

In meiner **Naturpraxis Zitronentwist in Durchholzen** biete ich dir zudem wohltuende Behandlungen für Körper, Geist und Seele an: **Kosmetik, Shiatsu, Pediküre, Aromaölbildhandlungen** und vieles mehr. Die Gesundheit ist unser wichtigstes Gut, das wir haben und wir sehen sie oft als selbstverständlich an – so ist es jedoch beileibe nicht ... man muss unentwegt etwas für sie tun

und ich würde mich freuen, dich mit unserem alois drin und meinen wohltuenden Behandlungen dabei unterstützen zu können.

Ich freue mich auf deinen Besuch in meiner Naturpraxis! Termine gerne nach telefonischer Absprache, WhatsApp oder du kannst dich auch gleich selber online via Homepage, Instagram oder Facebook einbuchen.

**Denkt auch jetzt schon an Weihnachten, wir haben tolle Firmen-Kundengeschenke und stellen euch auch gerne individuelle Geschenk-Sets zusammen.**

Petra Grandy, Zitronentwist  
Tel. 0660 359 6080  
[www.zitronentwist.com](http://www.zitronentwist.com)  
[petra@zitronentwist.at](mailto:petra@zitronentwist.at)



### MIETWOHNUNG

Wohnfläche 85 m<sup>2</sup> · 2 Balkone · Sichtdachstuhl  
Küche & Bad voll möbliert · Parkettböden · SAT-TV  
Ruhige, sonnige Lage im 2.OG · Carport u. Parkplatz  
Eigener Abstellraum im EG · Internet/W-LAN

**Nähere Informationen: Tel. 0664/88628807**





**Landgasthof  
Brennerwirt**  
Fam. Hupf • [www.brennerwirt.at](http://www.brennerwirt.at)

**Schlacht-  
schüssel-Essen**  
Donnerstag 26.10. - 30.10.

**Enten- &  
Gansl-Essen**

Freitag 03.11. - 05.11.  
und 10.11. - 12.11.

 Reservierung erbeten!  
**05375 6289**

**KR KAISERWINKL  
REISEN** ☎ 05375 6271

5.-10.  
Nov.

**PORTOROZ – Wellness am Meer**

4\*/5\*Hotel Ü/F, freie Nutzung der Therme und Schwimmbäder,  
Bademantel gratis, viele Extras! 4\*Hotel ab 539,-/5\*Hotel ab 624,-

14.  
Nov.

**THERME ERDING**

Therme – Rutschen – Wellenparadies

Kössen 8 Uhr/Walchsee 8:15 Uhr Busfahrt 35,- + Eintritt extra



**KRANKENTRANSPORTE**

zur Strahlen-/Chemotherapie, Dialyse, REHA  
Wir informieren Sie gerne ausführlich dazu.

Infos unter: [www.kaiserwinkl-reisen.at](http://www.kaiserwinkl-reisen.at)

**UNTERBERGRASS KÖSSEN**

**WARM UP  
PARTY**

**04.11.2023**  
VZK KÖSSEN • 19 UHR

**EINTRITT  
€8,-**  
EINLASS AB 16 J.  
NUR MIT LICHTBILD-  
AUSWEIS!

**LIVE on Stage  
DAVID G.**  
„WORK HARD PLAY HARD“

**Prinz**  
FEIN-BRENNEREI

Ortszentrum Kössen

Prinz Edelbrände | Geschenksideen-Greiderer | Weine  
Dorf 3a | 6345 Kössen | Mobil 0676 83853438  
Öffnungszeiten: 9:30 – 12:30 Uhr, 14 bis 18 Uhr, Sa 9:30 – 12:30 Uhr



**Weinwochen**

Exklusiv: Österreichische Weine  
vom Weingut Pass aus dem Weinviertel

## Oktober im Garten beim Gartenbauverein Walchsee

Die Zeit vergeht schneller als man schauen kann und schon steht nach vielen Aktivitäten und Ausflügen der Oktober vor der Tür.

### Wichtige Gartenmaßnahmen bei unserem Naturgarten sind:

- Letzte (empfindliche) Gemüse- und Obstpflanzen abernten (das Wintergemüse kann natürlich super weiterwachsen)

- Kübelpflanzen winterfest machen und auf der Erde gerne mit ein paar Kräutern mulchen. Zum Beispiel:

- Brennnessel oder Schachtelhalm – stärkend, gegen Schädlingsbefall und Pilzsporen

- Springkraut – pilzhemmend, stärkend, hilft speziell bei etwas intensiverem Rückschnitt, das Wachstum wieder anzuregen.

- Zusätzlich empfehlenswert ist es, ca. alle 1-2 Jahre einen Erdaustausch zu machen, da sich gerne Larven des Rosenkäfers und des Maikäfers in der lockeren Erde verstecken und von den Wurzeln naschen.

- Super Zeitpunkt zur Pflanzung von Rosen und Obstbäumen

- Achtung: richtiger Rosenrückschnitt erst im Frühjahr

- Schutz der Erde durch Gehäckseltes, Strauchrückschnitt, Staudenrückschnitt etc.

- Auch wenn es etwas verwildert aussieht: am besten ist es, Stauden- und Strauchrückschnitt auf den Beeten zu belassen, eine kleine Gabe an Steinmehl hinzugeben und über den Winter liegen zu lassen. Im Frühjahr kann man dann alles verarbeiten und kompostieren.

- Schneckeneier suchen und entfernen

- Richtiges Zurückschneiden der Pflanzen: Am besten nicht zu intensiv, da diese oft als Zuflucht für Nützlinge dienen

- Umsetzen des Komposts
- An ungünstigen Stellen Wildkraut jäten – danach Mulchen nicht vergessen

**PS: Nächste Aktivität ist Ende November unser Adventskranzbinden. Schaut's vorbei**

### Lehrreiche Ausflugsziele des vergangenen Monats

Dass man nie genug wissen kann, wurde auch in diesem Monat wieder deutlich sichtbar! Mit dem Drang, all die neuen Ideen, welche wir kennenlernten, auszuprobieren und umzusetzen, starten wir nun in den Oktober.

Hier einen kleinen Überblick unserer Erlebnisse ...

Unser abwechslungsreiches Gartenjahr neigt sich langsam wieder dem Ende zu. Nach dem Ausflug zum „Permalife“-Projekt in Angerberg bei dem wir kreislauffähiges Gartenarbeiten beobachten konnten, begaben wir uns zudem noch nach Breitenbach um einen 2.000 m<sup>2</sup> großen Waldgarten zu besichtigen. Auch dort erlebten wir unfassbare Dinge: Auf Apfelbäumen rankten sich Brombeeren und Weintrauben. Riesige Nussbäume und anderes Naschgehölz gestalteten eine heimelige Atmosphäre. Neben einem Bach, der durch das Gelände floss, boten einige Feuchtbiootope Lebensraum für Amphibien. Zwischendrin waren immer wieder mal Hochbeete angelegt, aus denen haufenweise Yaconwurzeln wuchsen.



Definitiv eines der Hauptnahrungsangebote in diesem Garten, welches sicher mit der Vitalität der Besitzer in Verbindung gebracht werden konnte.

Diese südamerikanischen Knollen sind ein wahres Wunderwerk und werden in der Medizin gegen Diabetes, als Verdauungsmittel sowie als Anti-Agingprodukt eingesetzt.

Neben Quitten, Ringlo und Co gab es auch etliche heimische Bäume, welche sich in die Umgebung einfügten. Super spannend fand ich neben einigen anderen exotischen Pflanzen vor allem die vierzigjahre alte Kiwistaude. In einer stattlichen Höhe von sechs Metern rankte sie auf einem großen Baum und trug große Früchte, welche sogar bei unserem Klima ausreifen konnten. Der Anblick des fast schon botanischen Gartens versetzte uns auf jeden Fall alle in Staunen und blieb uns eine tolle Erinnerung.

Ziemlich bald darauf gab es bei mir daheim einen Springkrautvortrag der ganz ande-

ren Art. Die Vorzüge dieser Pflanze sind ein Hammer. Aber mit diesen Vorzügen muss man sich erst auseinandersetzen, um mit dem Springkraut seine Freude zu haben. Mit Feuer und Flamme sammelten die Teilnehmer Blüten und Samen, um daraus schmackhafte Leckereien selber herzustellen. Beim Kochen von Sirup und Gelee hatte jeder seine Freude und über die vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten war sichtlich jeder überrascht. Also freut euch schon aufs nächste Jahr, da geht's mit dem einem erneuten Workshop in die 2. Runde.

Jetzt stehen noch einige Bastelaktionen auf der Liste wie Herbstdekorationen gestalten und Adventskranzbinden, bei denen wir uns auf zahlreiche Teilnahme freuen.

Herbstliche Gartengrüße wünscht euch

*Lisa Kronbichler  
Obfrau vom Obst- und  
Gartenbauverein Walchsee*



## „Spiel mit mir Wochen“ Schwendt Sommerbetreuung

Auch heuer fanden in Schwendt wieder die „Spiel mit mir Wochen“ statt. Kinder im Kindergarten- und Volksschulalter nutzten dabei das Angebot einer



Sommerbetreuung, welche mit verschiedensten Freizeitaktivitäten und Ausflügen gestaltet wurde. Das Ferienprogramm beinhaltete Werkprojekte wie „Taschen nähen und bemalen“ oder „Freundschaftsbänder knüpfen“. Des Weiteren wurden Ausflüge organisiert, wie zum Beispiel in den Motorik-Park Kössen oder zur Fischzucht Brunner. Ein großer Dank geht dabei an Klaus und Maria Brunner, die uns Einblick in ihre Fischzucht gaben und im Anschluss eine Jause für uns am Lagerfeuer vorbereiteten.

Anna Mitterer  
Kindergartenpädagogin



# AICHER

KÖSSEN

## WINTERCHECK mit Räderwechsel

€ 59,90



Aicher GmbH • Geschäftsführer: Stefan Aicher  
Hütte 13 • 6345 Kössen • +43 5375 6249  
office@auto-aicher.com • www.auto-aicher.com

/// AUTOHAUS /// WERKSTATT /// LACKIEREREI /// WASCHSTRASSE /// TANKSTELLE ///

**SPORT & MODE**  
**mühlberger**

6345 Kössen | Alleestraße 31 | Tel: +43/53 75/62 56  
[www.sport-muehlberger.at](http://www.sport-muehlberger.at)

# Gesucht:

- > Mitarbeiter Skiverleih (m/w/d)
- > Mitarbeiter Skiservice (m/w/d)

**Wir freuen uns auf deine Bewerbung:**

Viktoria Mühlberger

Tel. 0680/314 86 96 oder [info@sport-muehlberger.at](mailto:info@sport-muehlberger.at)  
Oder du kommst einfach persönlich bei uns im Geschäft vorbei!

Mindestgehalt nach KV mit der Bereitschaft zur Überzahlung.  
Das tatsächliche Gehalt orientiert sich an Qualifikation und Berufserfahrung.



## Freiwillige Feuerwehr Kössen

### Wandertag 2023

Am Samstag, dem 09. September war es wieder so weit. Der alljährliche Wandertag mit den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Reit im Winkl stand am Programm. Dieses Jahr waren wir wieder mit der Organisation des Wandertages an der Reihe. Unser Komman-

dant Stellvertreter hat sich wieder ein großartiges Programm überlegt. Gestartet wurde um 15:00 Uhr beim Feuerwehrhaus Kössen Richtung Schmugglerweg / Klobenstein. Vor der Teufelsstiege war bereits alles für die erste Pause vorbereitet. Nachdem alle gestärkt waren, wurde die

Gruppe aufgeteilt. Eine Gruppe konnte mit einem Rafting Boot die Großache entlangfahren und der Rest wanderte zu Fuß zum Gasthaus Klobenstein, wo wir uns alle wieder zum gemeinsamen Essen trafen und den Abend gemütlich ausklingen ließen.

Die Feuerwehr Kössen bedankt sich bei der Fam. Hörfarter (Gasthaus Klobenstein) für die vorzügliche Verpflegung, bei Martin Schlechter für die span-

nende Raftingtour und bei Kommandant Stellvertreter Anton Schlechter für die tolle Organisation.



Freiwillige Feuerwehr Kössen



**KÖSSEN**  
gemeinsam mehr

# Feuerlöscher Überprüfungsaktion

der Freiwilligen Feuerwehr Kössen

Am Samstag, **30. September 2023**, findet beim  
**Feuerwehrhaus Kössen** in der Zeit von **8:00 bis 14:00 Uhr**  
eine **Feuerlöscher-Überprüfung** statt.

Feuerlöscher können Leben retten, wenn sie funktionieren!

Deshalb ist es wichtig, dass Feuerlöscher alle 2 Jahre von einem dazu berechtigtem Unternehmen überprüft werden.

Die Überprüfungskosten betragen pro Gerät € 7,- inkl. Plakette, Plombe und Kleinmaterial.



## Freiwillige Feuerwehr Bichlach

### BRANDEINSATZ – Großbrand konnte verhindert werden!

Am 24. August wurde die Feuerwehr Bichlach von der Leitstelle Tirol zu einem „Brand Bauernhof Dachstuhl“ alarmiert. Aufgrund der Erstmeldung wurde die Feuerwehr Walchsee mit Tank und Drehleiter umgehend mitalarmiert.

Beim Eintreffen des Einsatzleiters der FF Bichlach konnten bereits eine starke Rauchentwicklung sowie ein Entstehungsbrand in der Heutenne festgestellt werden. Deshalb wurden die Feuerwehren Kössen, Schwendt und Buchberg sowie die ATS Füllstation der FF St. Johann i. T. im Einsatzverlauf nachalarmiert.

Unter schwerem Atemschutz erfolgte die Brandbekämpfung in der Heutenne und das erhitzte Heu wurde für weitere Nachlöscharbeiten ins Freie vor das Anwesen gebracht.

Durch das rasche Einschreiten der Feuerwehren konnte eine größere Flammenbildung verhindert werden. Personen kamen nicht zu Schaden. Die im Anwesen befindlichen 16 Kühe und 2 Kälber konnten vom 35-jährigen Besitzer rechtzeitig aus dem Brandobjekt in Sicherheit gebracht werden. Gegen 17:00 Uhr konnte „Brand Aus“ gegeben wer-

den und die nachalarmierten Feuerwehren konnten die Einsatzbereitschaft wiederherstellen.

Die Feuerwehr Bichlach führte anschließend noch bis ca. 23:00 Uhr eine Brandwache durch und der Einsatz konnte nach rund 8 Stunden beendet werden.

**Einsatzleiter:** OBI Sebastian Grandner | FF Bichlach

**Im Einsatz standen gesamt 135 Einsatzkräfte:**

FF Bichlach mit 32 Mann

FF Kössen

FF Schwendt

FF Walchsee

FF Buchberg

FF St. Johann ATS

Füllstation

Bezirksfeuerwehrenspektor

Bezirksfeuerwehrkommandant

Abschnittskommandant St. Johann

Rotes Kreuz Kössen

RK Einsatzleiter Kössen

Polizei Kössen, Erpfendorf,

Niederndorf

Polizei Brandermtiller

TIGAS

Erdbauunternehmen Gün-

ther Hechl mit Bagger

Josef Fahringer mit Hoflader

Die Feuerwehr Bichlach be-

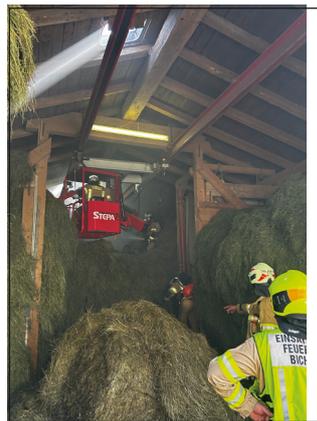
danckt sich nochmals bei

allen beteiligten Einsatzkräf-

ten für die perfekte Zusammen-

arbeit.

*Das Kommando*



## Freiwillige Feuerwehr Schwendt



## Tauschmarkt



Die Freiwillige Feuerwehr Schwendt veranstaltet

**am Samstag, den 28. Okt. 2023 im  
Feuerwehrhaus einen Tauschmarkt mit Kaffee  
und Kuchenbuffet**

Nützt die Gelegenheit, gut erhaltene Kleidungsstücke vom Baby- bis ins erwachsene Alter, Spielsachen, Bücher, Deko, Schuhe, Sportgeräte (Schi, Bob, Eislaufschuhe, ...)

**Bitte bringt die gereinigte Ware mit Nachnamen, Vornamen  
und Preis versehen zum Feuerwehrhaus in Schwendt.**

### Achtung!

**Anlieferung der Ware am Freitag, den 27. Okt.  
von 17:00 bis 20:00 Uhr erwünscht!**

**Weitere Anlieferungen und Verkaufsbeginn  
am 28. Okt ab 12:30 Uhr.**

**Abholung und Abrechnung: von 16:00 bis 16:30 Uhr**

17 % des Umsatzes kommen der Freiwilligen Feuerwehr Schwendt zugute.  
Infos unter der Mobilnummer: +43 676 78 25 752 oder +43 664 5139977

**Auf Euer Kommen freut sich die  
Freiwillige Feuerwehr Schwendt**



## Bergrettung Kössen

Der Sommer neigt sich dem Ende zu – Zeit für ein kurzes Resümee in Bezug auf die heurige Frühjahrs- und Sommersaison. Neben diversen internen Ausbildungen und erfolgreichen Gemeinschaftsübungen, u. a. mit der Feuerwehr Bichlach und der Wasserrettung, gab es auch mehrere Einsätze die wir erfolgreich abwickeln konnten.

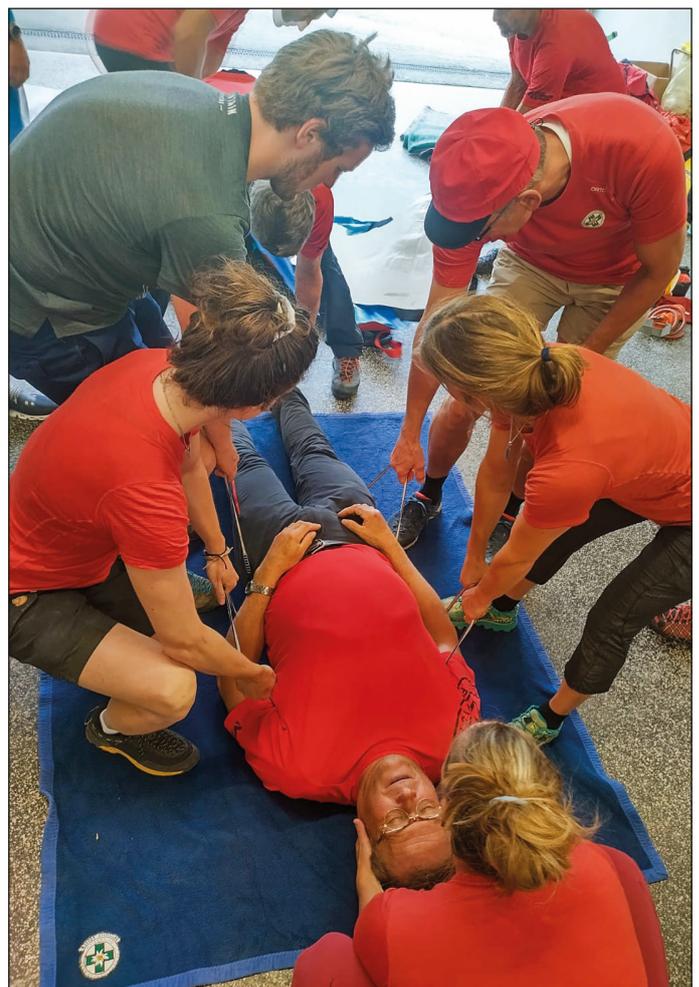
Im Übungsbetrieb konnten wir unsere Drohne im eigenen Ausbildungsbetrieb und auch gemeinschaftlich mit anderen Organisationen verwenden und die Einsatzmöglichkeiten des neuen Geräts ausloten. Neben der Vorbereitung auf die Gleitschirm-Saison im Frühjahr wurde der Fokus für den Start der Sommersaison im Kaiserwinkl auf das Thema „Medic“ gelegt. Hierzu gab es als Highlight einen mehrstündigen Workshop mit Beteiligung eines

Ausbilders von der Landesleitung der Bergrettung Tirol.

Einsatztechnisch begann die heurige Saison mit einem Unfall am Bogenparcours Kaiserwinkl. Ab Mai kam es zu ersten Paragleitunfällen, die insgesamt alle sehr glimpflich ausgingen. Mittels Baum-

steige-Set konnten sowohl die Piloten als auch die Ausrüstung geborgen werden. Während des Sommers waren neben den Paragleitern auch noch ein paar Wanderunfälle (z. B. Knie verdreht, Sprunggelenk verletzt) mit dabei. Seit Anfang April wurden somit insgesamt 14 Ein-

sätze abgewickelt, der Großteil mit kleiner Mannschaft aus der Einsatzleiterschleife. Sechs dieser Einsätze waren Paragleiter am Unterberg. In insgesamt sieben Übungen wurde das entsprechende Know-how für den Ernstfall an unsere Einsatzmannschaft und unsere Anwärter übermittelt.



## Das Rote Kreuz Kössen informiert

Seit Jahrzehnten beliefern wir betagte und gebrechliche Einwohner der Gemeinden Kössen-Schwendt mit ESSEN auf RÄDERN, dieses wird täglich an 365 Tagen im Jahr von der Sozialzentrumsküche zubereitet und durch die FahrerInnen zugestellt. Dafür ist ein Zeitaufwand von ca. 3 ½ Stunden notwendig und es werden rund 45 km hierfür

zurückgelegt.

Das Stammteam ist immer auf der Suche nach weiteren MitarbeiterInnen. Sollte jemand Interesse an dieser wertvollen Tätigkeit haben, bitte um Kontaktaufnahme bei Gerhard Huber 0664 13084880 oder dem EAR Teamleiter Hans Foidl 0676 848536699.



## Bergwacht Niederndorf und Umgebung

### Im Einsatz für die Natur

Die Bergwacht in Tirol, eine Körperschaft öffentlichen Rechts, übernimmt eine wichtige Rolle im Naturschutz in Tirol. In der Region Niederndorf und Umgebung ist die Bergwacht für den Schutz der Natur und ihrer Schätze verantwortlich und betreut dabei sechs Gemeinden in der „Unteren Schranne“.

Der Einsatz der Bergwacht in dieser Region umfasst eine Vielzahl von Aufgaben. Derzeit befinden sich vier Bergwachtanwärter in Ausbildung, um die Anforderungen dieser verantwortungsvollen Tätigkeit zu erfüllen. Einer der Schwerpunkte liegt auf dem Schutz von Naturdenkmälern, die in den zu betreuenden Gemeinden (Niederndorf, Ebbs, Erl, Rettenschöß, Niederndorferberg, Walchsee) reichlich vorhanden sind.

Zu diesen zählen unter anderem die „Blaue Quelle“, die „Schwemm“ in Walchsee und die „Kastanienallee“ in Ebbs.

Die „Blaue Quelle“ ist ein beeindruckender Ort, der nicht nur für die Bewohner der Region, sondern auch für Touristen von großem Interesse ist. Die Bergwacht setzt sich dafür ein, diesen Ort zu schützen und zu erhalten, damit auch zukünftige Generationen die Schönheit der „Blaue Quelle“ genießen können. Ebenso engagiert sich die Bergwacht für die Erhaltung der „Schwemm“ in Walchsee,



einem einzigartigen Lebensraum für die heimische Tier- und Pflanzenwelt. Die „Kastanienallee“ in Ebbs ist ein weiteres Naturdenkmal, das besondere Aufmerksamkeit verdient, da sie als Allee ein Alleinstellungsmerkmal hat. Was diese Tätigkeit der Bergwacht in Niederndorf und Umgebung besonders auszeichnet, ist die Tatsache, dass sie ehrenamtlich in der Freizeit ausgeführt wird. Die Mitglieder der Bergwacht investieren ihre persönliche Zeit und Energie, um die Natur für die Menschen in dieser Region zu schützen.

Für all diejenigen, die sich sinnvoll in ihrer Freizeit betätigen möchten und Interesse an Naturschutz haben, bietet die Bergwachteinsatzstelle in Niederndorf und Umgebung eine ideale Möglichkeit. Sie sind herzlich eingeladen, Kontakt



aufzunehmen und sich über die Möglichkeiten zur Mitwirkung zu informieren. Bei Fragen oder Interesse können Sie sich an die Bergwacht unter der E-Mail-Adresse [niederndorf@tbw.gv.at](mailto:niederndorf@tbw.gv.at) wenden.

Die Bergwacht in Tirol leistet einen unschätzbaren wertvollen Beitrag zum Schutz der Natur und der Menschen in den alpinen Regionen. Ihr Einsatz in Niederndorf und Umgebung zeigt, wie wichtig ehrenamtliches Engagement für den Naturschutz und die Gemeinschaft sein kann.

**HOCHKÖSSEN**  
Action Hill

WIR SUCHEN FÜR DIE WINTERSAISON

**WINTERSAISONKRÄFTE GESUCHT!**

wir suchen für die Wintersaison noch Liftpersonal  
Info und Kontakt: Stefan Wehrer  
mail: [stefan.wehrer@skisport.com](mailto:stefan.wehrer@skisport.com) oder  
telefonisch unter +43-664-8333164

**SAISONKARTEN-VOVERKAUF**

**AB 1. OKTOBER**

Bergbahnen Kössen  
+43-5375-6226  
[koessen@skisport.com](mailto:koessen@skisport.com)  
[www.bergbahnen-koessen.at](http://www.bergbahnen-koessen.at)

**Servus die Karriere**

Du liebst Sport?  
Wir suchen Mitarbeiter für Verleih-Verkauf-Werkstatt.  
Ganzjahresstelle und Winter-Saison  
Teilzeit/Vollzeit  
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

[www.intersport-planer.com/unternehmen/jobs/](http://www.intersport-planer.com/unternehmen/jobs/)

**KÖSSEN**, Thurnbichl 47, Tel. +43 (0)5375/2796  
E-Mail: [info@intersport-planer.com](mailto:info@intersport-planer.com), [www.intersport-planer.com](http://www.intersport-planer.com)

**INTERSPORT PLANER**

## Nachtbazar Walchsee 2023

### Fünfmal Summerfeeling im Dorf

Auch der letzte Termin zum Strawanzn im Dorf in diesem Sommer lockte viele Menschen an – sehr viele sogar. Bei prächtigem Sommernachtswetter nahmen sich auch VertreterInnen der Sponsoren und Unterstützer die Zeit und tauchten in das bunte Marktreiben ein. Robert Woods (Volksbank Tirol), Bgm. Ekkehard Wimmer, Andreas Hofbauer (Raiffeisen Bezirksbank Kufstein), Samuel Geisler (Peakmedia) sowie Andreas Gasteiger (Sparkasse Kufstein) waren vom rührigen Treiben vom Fischerwirt bis zum Musikpavillon angetan. Der Wettergott meinte es in diesem Sommer besonders gut mit den beteilig-

ten StandlerInnen, WirtInnen und dem Veranstalter Bernhard Geisler (seevent): „Alle fünf Termine konnten bei tollem Wetter stattfinden. Nur einmal hat uns ein Schauer gestreift. Es ist toll zu sehen, wie die heimische Gastronomie mitzieht, wie sich das Angebot an Ständen entwickelt und wie gut die Veranstaltung auch von den Einheimischen angenommen wird. Vielen Dank an alle für diese schönen Abende im Dorf.“ Sieben Jahre hat die Veranstaltungsreihe – die Idee entsprang einst dem Dorfentwicklungsausschuss der Gemeinde – bereits auf dem Buckel. Dank des Engagements der heimischen GastronomInnen und Wirtschaftstreibenden sowie der vielen StandlerIn-

nen, die teilweise schon ihr Stammpatzi im Dorf haben, sind es immer besonders einladende Abende. Die neu gestalteten Plätze zwischen Walchseerhof und Tiroler Laden bzw. vor dem

Musikpavillon sind auch für den Nachtbazar eine Bereicherung. Der Nachtbazar soll auch 2024 wieder von Mai bis August zu Flohmarkt, Musik und Strawanzn einladen.



## Hufeisen- und Plattenwerferverein Kössen

### Aktuelles von der Tiroler Landesmeisterschaft

Bei heißem Sommerwetter warteten bei der Tiroler Meisterschaft beim Gasthof Hauser in St. Johann die Kössener Plattenwerfer mit einer sensationellen Leistung auf. 13 Mannschaften ermittelten in drei Durchgängen im Kampf „Jeder gegen Jeden“ ihren Tiroler Meister. „Alles in Kössener Hand“ hieß es beim 3. und letzten Durchgang.

**1. Kössen 1** mit den Werfern Stefan Stöckl-Berger, Christoph Stöckl, Dr. Frank Gernand und Heinz Exenberger – 20 Punkte  
**2. Kössen 3** mit den Werfern Hubert und Manfred Planer, Wolfgang Thraier und Hermann Plangger – 16 Punkte  
**3. Kössen 2** mit den Werfern Martin Gründler, Franz Lechthaler, Florian Nayder und Rem. Pletschacher – 16 Punkte  
 Mit dem Ergebnis dieses

Durchgangs stand auch das Endergebnis fest.

**Tiroler Meister** wurde die Mannschaft **Kössen 3** mit Hubert und Manfred Planer, Wolfgang Thraier und Hermann Plangger

**2. Platz:** Kössen 1; **3. Platz:** Kelchsau 2; **4. Platz:** Kelchsau 1; **5. Platz:** Erl 1; **6. Platz:** Kössen 2

Diese sechs Mannschaften haben sich für die Bundesmeisterschaft in Oberösterreich am 23. September qualifiziert. Somit waren

alle drei Kössener Mannschaften mit von der Partie! Das Ergebnis war bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt, wir berichten aber in der nächsten Ausgabe der „Kaiserwinkl aktuell“. Dienstags und donnerstags wird ab 17:00 Uhr am Werferplatz beim Euro-Camp trainiert. Wer Interesse für diese traditionsreiche Sportart hat, kann einfach vorbeikommen und mitmachen.



## Musikkapelle Kössen

### Dorffest

Auch in diesem Jahr durften wir das traditionelle Kössener Dorffest wieder musikalisch eröffnen. Nach der Vorstellung der mitwirkenden Vereine durch die Obleute, führte Bgm. Reinhold Flörl den Bieranstich durch. Nach uns sorgten „Die runden Oberkrainer“ am Dorfplatz für einen gemütlichen Rahmen.

Vor dem Pavillon verköstigten wir die Besucher mit Kaskrapfen und kühlen Getränken. Für alle Jungen und Junggebliebenen gings bei unserer Open-Air-Disco im Schulhof zur Sache. Los gings mit dem DJ-Duo Noisegig, gefolgt von 2Night-Stand. Beide brachten den Schulhof zum Beben. Danke

für die Wahnsinnsstimmung.

### Wir sagen DANKE!

Am 17. August veranstalteten wir im VZ Kaiserwinkl unseren musikalischen Feierabend. Zusätzlich zu einem abwechslungsreichen Konzert mit vielen Solostücken von uns spielte die Oberkrainerpartie „Die Lungauer“ auf und heizten dem Publikum richtig ein. Danke, dass so viele Besucher von nah und fern zu uns gekommen sind.

Die Tage werden kürzer und das heißt für uns Musikantinnen und Musikanten, dass die Platzkonzertsaison leider schon wieder vorbei ist. Wir wollen uns bedanken, nicht nur dafür, dass uns so viele Gäste aufge-

sucht haben, sondern auch, dass uns unsere Einheimischen jedes Jahr so tatkräftig unterstützen und sich jeden Donnerstag auf den Dorfplatz begeben.

### Jugendausflug

Am 2. September unternahmen wir mit unserer musikalischen Jugend einen Ausflug. Gemeinsam mit der BMK Schwendt fuhren wir nach Rosenheim zum Lasertag spielen. Anschließend gingen wir noch gemeinsam Essen und ließen den Tag gemütlich ausklingen.

### Weinfest 2023

Wir holen den Weinherbst auch zu uns nach Kössen. Am **11. November** veranstalten wir im **VZ Kaiserwinkl**

unser Weinfest. Zu unseren lokalen Schmankerln bieten wir euch Weine der Winzer Mantler aus Eberbrunn und Daffert aus Roggendorf an. Kostet euch bei den beiden durch ihre vielfältige Weinswelt. Musikalisch umrahmt den Abend „Schnopsidee“, die mal traditionell, gemütlich, boarisch oder auch modern spielen. Wir freuen uns auf einen schönen Abend und an netten Hoangascht mit euch!

Kartenvorverkauf in der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt, bei allen Musikantinnen und Musikanten sowie telefonisch unter 0676 848536581 oder per Email unter musikkapellekoessen@gmail.com



## Physiotherapie

Birjukov-Gruber



Eggweg 3  
6345 Kössen  
Tel. +43 (0) 650 4604300  
[www.physiotherapie-birjukov-gruber.com](http://www.physiotherapie-birjukov-gruber.com)



Daniel Birjukov  
Wahltherapeut (alle Kassen)

### Therapie:

Osteopathie  
Manuelle Therapie  
Einzelheilmassagen  
Kiefergelenkstherapie (CMD)  
Atlasterapie  
Skoliotherapie  
Manuelle Lymphdrainage  
Heilmassage

### Wellness:

Klassische Massage  
Aromaölmassage  
Wohlfühlmassage  
Fußreflexzonenmassage

**HL** HEIM & LEBEN  
Immobilienvermittlung GmbH

05374 20330 | [info@heim-und-leben.at](mailto:info@heim-und-leben.at) | [www.heim-und-leben.at](http://www.heim-und-leben.at)



## Jungbauernschaft/Landjugend Kössen

### Wir haben gewählt!

Am Freitag, den 1. September fand unsere Jahreshauptversammlung mit Neuwahl im Golfrestaurant am Peternhof statt. Nach einem ausgezeichneten Essen, dem Rückblick auf das letzte Jahr und den Berichten der Obleute und des Kassiers wurden noch einige Mitglieder mit dem Bronzenen Ehrenabzeichen der Tiroler Jungbauernschaft/Landjugend geehrt. Danach wurde unser alter Ausschuss verabschiedet und dann kam es endlich zum spannenden Teil des

Abends – der Neuwahl. Mit 69 anwesenden Wahlberechtigten von insgesamt 105 Mitgliedern war die Wahlbeteiligung sehr hoch. Es wurde wieder ein toller, neuer Ausschuss gewählt, der sich wie folgt zusammensetzt: Obmann Peter Landmann, Ortsleiterin Johanna Hörfarer, Obmann Stv. Christoph Horngacher, Ortsleiterin Stv. Sabrina Gruber, Kassierin Alina Lichtmanegger, Kassier Stv. Fabian Grandner, Schriftführerin Stefanie Kitzbichler, Schriftführerin Stv. Sarah Schenk, Beisitz Verena Horngacher,

Florian Windbichler, Martin Loferer, Christian Grundhammer. Zum Schluss sprachen die Ehrengäste noch ihre Grußworte. Wir bedanken uns nochmal beim alten Ausschuss für die letzten 3 Jahre und wünschen dem neuen Ausschuss alles Gute, viel Freude und Motivation für die nächsten 3 Jahre!

### Abschlussreise Ausschuss

Von 7. bis 11. September machte der alte Ausschuss eine Abschlussreise und flog nach Mallorca, direkt an den Ballermann. Bei heißem

Badewetter am Pool, köstlichem Essen und lustigen Partynächten im Megapark und im Bierkönig ließen sie es sich nochmal gut gehen und dachten gerne an die erfolgreichen 3 Jahre zurück.



## Sportschützengilde Kössen

### Wir dürfen uns wieder über tolle Erfolge für die Sportschützengilde Kössen freuen.

Hans Kramer erreichte mit einer tollen Leistung bei der diesjährigen Bezirksmeisterschaft in St. Johann den 1. Platz in der Klasse „Kleinkaliber Gewehr - Sitzend aufgelegt“.

Bei der Landesmeisterschaft der KK-Gewehr-

schützen – 100 Meter Liegend frei – waren wir heuer mit fünf Schützen vertreten. Caroline Dagn setzte sich in der Damenklasse gegen all ihre Konkurrentinnen durch und kürte sich mit dem 1. Platz zur Landesmeisterin. Georg Schreder konnte sich mit dem ausgezeichneten 3. Platz in der Allgemeinen Klasse ebenfalls einen Platz auf dem Siegespodest sichern. In der Mannschaftswertung konnten Caroline Dagn, Johann Schreder jun. und Georg Schreder den hervorragenden 5. Platz ergattern. Wir gratulieren herzlich!

### Schießbude erstrahlt in neuem Glanz

Dieses Jahr wurde in der Schützengilde aber auch abseits des Sports einiges

getan. So wurde unsere Schießbude mit viel Eifer und Engagement komplett renoviert. Sie war bereits beim Waldfest des Trachtenvereins sowie beim Kössener Dorffest im Einsatz und sorgte bei Jung und Alt für Begeisterung und Spaß. Wir möchten uns daher gerne nochmal herzlich bei den fleißigen Helfern und den Sponsoren Hermann Dagn, Stefan Aicher, Simon

Dagn und Christian Enenkel für die Neugestaltung bedanken.

Ein weiteres Dankeschön geht natürlich auch an alle fleißigen Schützen, Helfer und Trainer für ihren unermüdlichen Einsatz und eine erfolgreiche Schießsaison.

*Mit sportlichen Grüßen,  
Schützengilde Kössen*



## Optometrische Meisterleistung

AugenoptikerInnen spielen heute eine entscheidende Rolle in der Erhaltung unserer Sehgesundheit. Mit einer breiten Palette optometrischer Dienstleistungen tragen sie dazu bei, Sehprobleme zu diagnostizieren, zu korrigieren und zu verbessern.

**1. Sehschärfenbestimmung:** umfassende Tests, um die Sehschärfe und die Fähigkeit der Augen zu beurteilen, klare Bilder zu fokussieren

**2. Optometrisches Screening:** Auf Grundlage verschiedener Messungen empfiehlt Ihre Sehspezialistin die richtige Korrektur, um Sehprobleme zu lösen. Diese Tests helfen bei der Identifizierung von Sehproblemen aller Art.

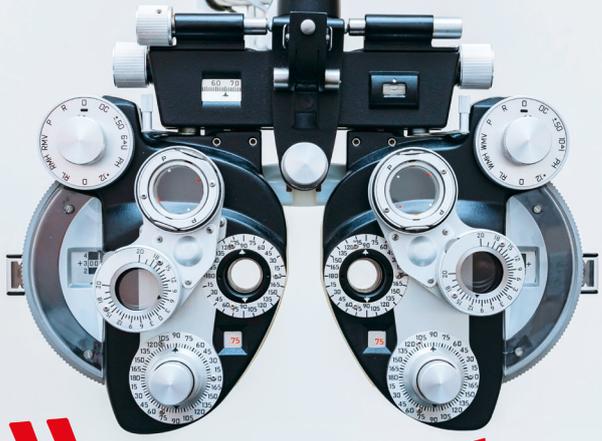
**3. Kontaktlinsenanpassung:** Für jene, die ihre Brille nicht ständig tragen möchten, bietet der Kontaktlinsenoptiker Anpassungen nach

neuesten Standards an.

**4. Augengesundheitsüberwachung:** Optometristen überwachen die allgemeine Gesundheit der Augen, indem sie auf Anzeichen von Augenkrankheiten wie Glaukom, Katarakt oder Makuladegeneration achten.

**5. Beratung zur Augenpflege:** Augenspezialisten beraten ihre Kunden zur richtigen Pflege der Augen und zur Vermeidung von Sehproblemen durch gesunde Lebensgewohnheiten – Stichwort Augengesundheit.

Ein regelmäßiger Besuch beim Augenoptiker oder auch bei der Augenärztin Ihres Vertrauens ist ein wichtiger Schritt zur Erhaltung von Sehkraft und Augengesundheit. Wir vom Team Augenoptik Kreinig Kössen freuen uns auf Ihren Besuch nach Terminvereinbarung unter Tel. 05375 2323.



**» Optometrische Meisterleistung**

Wir sind Experten in der Augengesundheit.

**» Unkompliziert persönlichen Termin vereinbaren.**

**35 Jahre**  
Optik Kreinig Kössen

#OPTIK-KREINIG  
#FACHOPTIK  
WWW.OPTIK-KREINIG.AT

**OPTIK KREINIG**  
Kössen • Dorf 35 • Tel. 05375 2323

## Tiroler Frauen im Kaiserwinkl

### Ein besonderer Herbstausflug der Tiroler Frauen Kössen/ Schwendt

„Backen mit Christina“, wer hat nicht schon einmal davon gehört. Wir wollten es genauer wissen und sind in den Salzburger Lungau nach Tamsweg zu „Christinas Backwelt“ gefahren. Bei einer Betriebsführung erfuhren wir alles, was es über „Backen mit Christina“ zu wissen gibt: von den Anfängen in der Küche am Bramlhof, der Idee der Backwelt und der Verwirklichung des Projekts. Dabei haben wir Christina persönlich ken-

nengelernt, zusammen mit ihr gebacken und sie hat uns ihre Erfahrungen, viele Tipps und Tricks verraten. Unsere selbstgebackenen Kreationen haben wir anschließend im Café verkostet und einem Einkauf im Backshop mit dem riesigen Angebot an Backutensilien konnten wir nicht widerstehen. Die Heimfahrt durch die wunderschöne Herbstlandschaft über Obertauern und die Deutsche Alpenstraße mit gemütlicher Einker unterwegs rundeten unseren Ausflug ab.

Obfrau Marissa Dünser



**Bis Ende Oktober**

# Obstannahme

seit 1931

# Stöger

FRUCHTSÄFTE

**Tauschen Sie Ihre**

## Äpfel & Birnen

bei uns wieder in leckere Säfte Ihrer Wahl

**Obstannahme: Montag bis Freitag von 8.00-12.00 + 13.00-17.00 Uhr**

Matthias Stöger GmbH · D-83236 Übersee  
Osterbuchberger Weg 2  
Tel. +49 8642 8922-0 • [www.stoeger.de](http://www.stoeger.de)

**Jeden Mittwoch BIO-Streuobst-Annahme**



## Seniorenbund Kössen

Die Morgenwanderung um den Walchsee mit anschließendem Frühstück im „See la vie“ am 30. August wurde sehr gut angenommen und 27 Senioren erlebten einen schönen Vormittag.

Der gemütliche Nachmittag beim Feriengut Unterhochstätt (Jaggas'n Wanderung) am 8. September war bei bestem Wetter mit 49 Personen sehr gut besucht. Die Bewirtung und der gute Kuchen war für alle wieder ein Erlebnis.

Jeden Mittwoch die üblichen Wanderungen – Ankündigung jeweils per WhatsApp. Treffpunkt um 8:00 Uhr beim VZK und Fahrgemeinschaften zum Ausgangspunkt.

Wer noch nicht in der Senioren-Wandergruppe erfasst ist, kann sich gerne melden: Tel.: 0676 848536100 – wir freuen uns auch auf gänzliche Wander-Neueinsteiger! Der nächste **gemütliche NACHMITTAG** (mit Kartenspiel, Gesellschaftsspielen oder zum netten Ratscher) ist für **Montag, 16. Oktober, ab 13:30 Uhr** geplant – diesmal wieder in der Kegelbahn im VZK.

Auf jeden Fall sind ALLE aus der älteren Generation aus Kössen und den Kaiserwinklgemeinden herzlichst dazu eingeladen – kommt's einfach vorbei.

Weitere Termine im Herbst: Dienstag, 24. Oktober – „**Fahrt ins Blaue**“. Abfahrt

um 13:00 Uhr beim VZK, das Ziel ist die GROSSE ÜBERRASCHUNG! Die Fahrtkosten sind für alle Mitglieder beim Seniorenbund frei. Kleines Programm und Einkehr zu Cafe und Kuchen – mehr wird nicht verraten. Anmeldung unbedingt erforderlich bei Herta Kronbichler, Tel. 05375 2130.

### Weitere wichtige Termine im Dezember zum Vormerken:

Adventliches Benefizkonzert in der Pfarrkirche am Freitag, **8. Dezember**, um 16:00 Uhr mit freiwilligen Spenden für einen sozialen Zweck.

Rorate-Messe am Donnerstag, **14. Dezember**, um 6:30 Uhr zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder mit anschließendem gemeinsamen Frühstück im Gasthof Erzherzog Rainer.

Im **September** feierten einen runden bzw. halbrunden Geburtstag:

### 70 Jahre: Rosa Filzer

Der Seniorenbund gratuliert allen Geburtstagsjubilaren in diesem Monat herzlichst und wünscht weiterhin viel Gesundheit und noch zahlreiche schöne und unterhaltsame Stunden in unserer Runde.

Wer noch nicht Mitglied beim Seniorenbund ist, einfach beim Obmann Stefan Mühlberger anrufen: 0676 848536100 – **wir freuen uns über jeden Neuzugang.**

## Seniorenbund Schwendt

Das Senioren-Kaffeetrinken in freier Natur bei herrlichem Wetter war ein voller Erfolg.

Am Anfang möchten wir uns alle ganz herzlich bei unserem Mitglied, Frau Kathi Obermoser, für die Einladung zu Kaffee und Kuchen und sonstigen Getränken, aufgetischt im schattigen Umfeld eines riesigen Apfelbaums, bedanken.

Über 20 Mitglieder folgten dieser Einladung und ich getraue mich zu behaupten, dass sich bei diesem „Kaffee-Ratscher“ alle Anwesenden einige Stunden bestens unterhalten konnten. Aber ohne Unterstützung von Erika und Maria

hätten wir natürlich die reibungslose Bewirtung nicht bewältigt, daher ein herzlicher Dank von uns allen.

Unsere Obfrau Resi hofft nun, dass sich Ende September, bei unserem Nachmittagsausflug, ebenso viele (vielleicht sogar ein paar mehr) melden bzw. mitfahren.

Ebenso bedankte sich die Obfrau bei allen besonders für das spontane Mitmachen, da die Einladung leider etwas kurzfristig war.

Bleibt allesamt gesund und wohlauf, sodass wir uns schon jetzt auf das nächste Treffen freuen können. Dies ist der Wunsch des gesamten Vorstands.



## Zeitpolster

[www.zeitpolster.com](http://www.zeitpolster.com)



Auf der Terrasse des Feriengutes Unterhochstätt ließ es sich bei bester Bewirtung sehr gut aushalten. Einige wanderten nach Unterschwendt, manche Senioren fuhren mit dem Rad und eine große Schar kam mit dem Auto – und schön war's!



## Strom vom Dach · Erl

Photovoltaik  
Stromspeicher  
Beratung



Telefon +43 (5373) 8 10 69  
[www.STROMvomDACH.at](http://www.STROMvomDACH.at)

## Pensionistenverband Kössen/Schwendt

### Wiederbeginn Sesselgymnastik

Endlich war es wieder so weit. Nach langer Unterbrechung der beliebten Sesselgymnastik (aufgrund einer längeren Erkrankung der Gymnastikleiterin Marianna Endstrasser) konnte sie Anfangs Dezember mit der lang ersehnten Sesselgymnastik wieder starten. Sie freute sich sehr, eine so große Zahl von Gekommenen zur ersten Stunde begrüßen zu dürfen. Auch der Obmann der PVÖ-Ortsgruppe Erich Koderhold war gekommen und begrüßte die Gymnastikleiterin sehr herzlich. Er gab seiner Freude Ausdruck, dass Marianna Endstrasser wieder so gut genesen ist und aufgrund dessen wieder mit der Sesselgymnastik fortfahren kann. Zur Begrüßung überreichte er ihr einen bunten Blumenstrauß und wünschte ihr weiterhin gute Gesundheit und viel Freude und Erfolg für ihre weitere Arbeit. Er verwies auf die große Anzahl der Gekommenen, was die Beliebtheit der Gymnastik und ihrer Leiterin eindeutig dokumentiert.



### E-Bike-Gruppe

Die E-Bike-Gruppe ist weiterhin fest am „radeln“. Schließlich ist es gesund und macht fit. Und man kann die Natur aktiv erleben. So führte unter anderem eine Tour von Kössen nach Erl (Zollbrücke), weiter zum



Kloster Reisach, und dann nach Flintsbach-Neubeuern und Nußdorf, wo Mittagsgast gehalten wurde. Danach ging es über den Inradweg wieder zurück nach Kössen. Mit dieser Tour bewältigte man eine leichte Strecke von ca. 80 km. So hat man jedenfalls ein aktives Leben mit dem Rad.

### Aktuelles von der Keglergemeinschaft *Kegeln macht Spaß und hält fit!*

Im August ist noch nicht viel los gewesen, aber der September war mit der Bezirksmeisterschaft im Einzelkegeln in Hopfgarten wieder die große Herausforderung für uns, die Ergebnisse waren leider bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt. Der Bezirksverband des PVÖ organisierte für eine Woche eine Kegel- und Badereise nach Rovinj, wo auch einige von unserer Ortsgruppe dabei waren. Es ist also immer etwas los bei den Keglern. Wir sind wieder montags ab 17 Uhr in der VZK- Kegelbahn aktiv, man braucht aber nicht Mitglied sein, um mitmachen zu können.

### Von der Wandergruppe *„Aktiv sein“ ist das Motto des Pensionistenverbandes!*

Die vergangene Wanderung führte uns auf den Prostkogel, wobei wir den Weg über die Teufelsgasse gut überstanden haben, auch eine Einkehr bei der Prostalm

war am Programm und gehört zu einem erfolgreichen Wandertag.

Weiters machten wir am 07. September eine Tour rund um das Wiedersberger Horn in Alpbach, wo wir durch Heinz und dem Alpacher Franz Moser 2 Wanderführer zur Seite hatten und zusätzlich konnte uns Berfex Peter Oberhau-

ser die Namen der Berggipfel rundherum bestens erklären. Die Gondelbahn brachte uns auf 1.800 m hinauf und wir wanderten 3 Stunden rund ums Horn und auch auf den 2127 m hohen Gipfel mit herrlichem Rundumblick.

Die nächste und möglicherweise letzte Wandertour für dieses Jahr findet am 5. Oktober statt und ich würde mich auf viele Wanderer sehr freuen. Die Rund-Tour führt uns vom Parkplatz Durchholzen über den Buchberg auf die Aschinger Alm. Wenn allerdings 2 Wochen danach noch gutes Bergwetter sein sollte, werden die Wanderschuhe noch einmal aktiviert.

Auskünfte beim Wanderführer der Pensionisten Heinz Exenberger, Tel. 0664 2267487



### Wir liefern Ihren Strom!

**NRG plan**  
wir planen  
Ihre erneuerbare  
Energie

- > Baustrom- und Generatorverleih von 1 bis 160 kVA lagernd (größere Anlagen auf Anfrage)
- > Für Zeltfeste, Vereine etc.
- > Kurzfristig auch am Wochenende
- > Mit und ohne Betreuung
- > Wartung und Service
- > Komplett Elektroverteilung

NRGplan | Erl  
Telefon +43 677 6292 8118 | email strom@nrgplan.at

## Seniorenbund Walchsee

Am 16. August fand bei traumhaftem Sommerwetter der **3. Senioren Triathlon Walchsee** statt. 16 hochmotivierte Teams stellten sich wieder den Herausforderungen. 3,5 Kilometer Gehen (Ramsbachrunde), 10 Kilometer Radeln (um die Schwemm und Richtung Miesberg) sowie Treffsichersicherheit beim Stockschienen waren gefragt. Die Geher absolvierten die geänderte Runde hervorragend in einer Zeit zwischen 22 und 27 Minuten, die Radler fuhren ihre Strecke in einer Zeit zwischen 21 und 30 Minuten und beim Blatt-

schießen war die Treffsicherheit zwischen 22 und 50 Punkten verteilt. Mit Ehrgeiz und noch mehr Spaß ging der 3. Triathlon unfallfrei über die Bühne und jedes Team erhielt einen Preis! Besonders gefreut hat uns, dass wir unsere **Landesobfrau Patrizia Zoller-Frischauf und unseren Bgm. Ekkehard Wimmer** begrüßen durften, die zusammen mit den Zuschauern fest die Athleten anfeuerten und die Preisverteilung vornahmen.

An dieser Stelle auch ein „herzliches Danke“ an die heimische Wirtschaft, die

uns die Preise großzügig sponserte. Vom ESV Walchsee wurden wir bestens versorgt und bewirtet und so dauerten die „Nachbesprechungen und Analysen“ noch bis in den frühen Abend.

Eine vierte Ausgabe des Triathlons ist für nächstes Jahr schon wieder fixiert!

Am 2. September folgten wir gerne der Einladung des Bezirksobmanns und nahmen mit 25 Personen am **Bezirkswandertag in Alpbach** teil. Eine aussichtsreiche Wanderung führte uns um das **Wiedersberger Horn** und auf den Gipfel. Beim an-

schließenden gemütlichen Beisammensein wurden wir musikalisch unterhalten und verbrachten einen schönen Tag.

### Vorschau:

MI, 11.10., Wandern mit Anders

MI, 25.10., Oktoberfest mit Weißwürstl, Obazden und Musik in der VS

**Unserer Geburtstagsjubilantin Annelies Kühlechner zum 80er** die allerbesten Glückwünsche, Gesundheit und noch viele schöne, unterhaltsame Stunden im Seniorenbund-Kreis.

Wir freuen uns jederzeit über neue Mitglieder, bei Interesse einfach bei einem Vorstandsmitglied anrufen. Beim Walchseer Seniorenbund ist immer was los!

Wir wünschen euch einen goldenen Oktober, „Pfiat enk und bleibt's g'sund!“

*euer Seniorenbund-Team*



## Saisonstart des Taekwondovereins Kössen

Nach einer verdienten Sommerpause fand unser alljährliches Trainingslager auf der Edernalm statt. Auf dem Programm standen Morgenlauf, Treppensprints, Berglauf, Wandern, ein Volleyballturnier und

vielen mehr. 14 Sportler stellten sich der Herausforderung und wurden mit Schweiß, Erschöpfung und natürlich auch Spaß belohnt. Am 2. September fuhren wir dann zu unserem Vereinsausflug zum Paintball nach Salzburg. Nach hitzigen Gefechten und einigen blauen Flecken kehrten wir danach noch beim Auerbräu in Salzburg ein.

Wir starten somit gut erholt in die neue Saison und freuen uns immer auf Neuzugänge. Trainingszeiten sind Montag und Freitag von 18:15 bis 19:30 Uhr (Kinder) und von 19:45 bis 21:15 Uhr (Erwachsene). Bei Interesse einfach beim Training vorbeischaun.

*Für den TKD Verein Kössen  
Alex Lechthaler*



## Schützengilde Walchsee

### Auch im Sommer ist bei der SG Walchsee einiges los

Benny startete am 1. Juli bei der Bezirksmeisterschaft 50 m Kleinkaliber in den Disziplinen 3x20 und 60 Schuss liegend. Dabei sicherte er sich den doppelten Bezirksmeistertitel mit 2 Goldmedaillen. Am 20. August holte sich

ren Talente und Qualitäten unter Beweis. Unser kleiner „Champ“ Julia startete am 2. September beim Ironman Kids (Aquathlon). 50 Meter schwimmen und 700 Meter laufen standen am Programm und Julia konnte den Bewerb mit einem hervorragendem 4. Platz beenden. Des Weiteren ging Julia dieses Jahr schon in



Benny bei der Bezirksmeisterschaft 100 m Kleinkaliber stehend frei den hervorragenden 4. Platz.



Weiter ging es dann mit der diesjährigen Landesmeisterschaft 100 m KK stehend frei, bei der sich Benny die Silbermedaille holte.

Wir gratulieren recht herzlich und bedanken uns bei unserem Schützen für seinen Einsatz! DANKE BENNY!

Auch eine unserer „SchützenGirls“ stellt neben dem Sportschießen ihre ande-

Kitzbühel sowie in Predazzo (Italien) oder Ferlach bei diversen Bewerben wie z. B. den Österreichischen Meisterschaften an den Start. Natürlich darf der „Heimwettkampf“, die Challenge Walchsee/Kaiserwinkl, nicht fehlen, wo sich unser „kleiner“ Champ den ausgezeichneten 8. Platz in der Mädelswertung holte. JULIA, wir sind stolz auf dich!



## EURO-CAMP

WILDER KAISER KÖSSEN

EURO-CAMP GmbH & CoKG  
6345 Kössen • Kranebittau 18 • Tel. 05375 6444

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir **ab sofort:**

## Kellnerlin

Vollzeit 40 Stunden Woche oder nach Vereinbarung

Bezahlung nach Kollektiv und Vereinbarung  
Bereitschaft zur Überzahlung – 5-Tage-Woche

Bewerbungen telefonisch oder schriftlich an  
**Christoph Stöckl, Tel. 0664 7510 2470**  
E-Mail: [christoph@eurocamp-koessen.com](mailto:christoph@eurocamp-koessen.com)

Wir  
suchen  
Dich

Friseur(in) Teilzeit  
Wieder oder Quereinsteigerin  
(20-25Std) oder  
Lehrling

Wir wünschen uns  
Teamfähigkeit, Verlässlichkeit,  
Ausdauer & die Bereitschaft für  
Fortbildung incl. Neuen  
Aufgaben im Salon Alltag.

Über ein  
persönliches  
Gespräch würde ich  
mich freuen  
Petra Herrmann  
05375 2036



- Berlin
- München-Grünwald
- Kitzbühel-Ellmau
- Malcesine-Gardasee

**Wir suchen dringend  
Grundstücke oder  
Altbestand zum  
direkten Kauf!**

Was ist Ihre Immobilie aktuell wert? Sprechen Sie mit uns!  
**CIBAG Immobilien GmbH** Tel. **05358 433170**  
Österreich - Deutschland - Italien - Schweiz [www.immocibaggruppe.com](http://www.immocibaggruppe.com)

## Theaterstadl Walchsee – „Der verkaufte Großvater“

„Der verkaufte Großvater“ ist eine bäuerliche Grotteske in drei Akten von Anton Hamik.

**Zum Inhalt:** Das Stück handelt in der Zwischenkriegszeit, in der es gerade den Kleinbauern gar nicht gut ging und sie schwer ums Überleben kämpfen mussten. Da kommt ein reicher Bauer und Viehhändler zum Kreithofer, weil er unbedingt seine Tochter mit dessen Sohn verheiraten will. Der Kreithofer tut sich wirtschaftlich mit seinem Hof schwer und der Großvater seiner verstorbenen

Frau macht nur Unsinn und Schaden. Als auch noch die einzige Magd den Dienst wegen dem Großvater kündigt, ist das Maß voll ...

**Viel Spaß und denken Sie daran, LACHEN IST DIE BESTE MEDIZIN!**

**Regie:** Hilde Balatka

**Spieler:** Franz Tendl, Erna Huber, Hans Salvenmoser, Manuela Fellner, Thomas Altvater, Katharina Schlichtmeier, Thomas Salvenmoser und Michael Tendl

**Aufführungstermine:**

SO, 1.10., um 16:00 Uhr,

Kasse ab 15:15 Uhr geöffnet  
FR, 6.10., FR, 13.10.,  
FR, 20.10., jeweils um  
20:00 Uhr, Kasse ab 19:15  
Uhr geöffnet

Mehrzweckhalle Walchsee  
Eintritt: Erw. € 10,-  
Kind € 5,-  
Kartenvorverkauf: TVB  
Walchsee, +43 501100



## Skiclub Kössen – „Sommerpause“

Hallo liebe Skiclubber! Jetzt erzähle ich euch mal, wie wir unsere Sommerpause genutzt haben ...

Zu Beginn unserer sogenannten „Pause“ haben sich unsere fleißigen **Sommertrainerinnen** Sabine, Christine, Ursula und Anna jede Woche tolle Trainingseinheiten für unsere Kids ausgedacht!

Mit mal mehr und mal weniger Teilnehmern wurde fleißig an der Fitness gefeilt. Nach diesen knackigen Ein-

heiten sind wir gerüstet für den Winter!

Für unsere mentale Stärke, Beweglichkeit und Stabilität haben zudem Silvia und Evi bei **„Bewegt im Park“** gesorgt.

Wir durften zweimal in der Woche – kostenlos über die ÖGK!!! – mit den Mädels mit Yoga und Bodyart an „Mind und Body“ feilen.

Abgesehen davon haben wir natürlich auch mal wieder gefeiert ... nämlich

das **Dorffest!** Mit vereinten Kräften wurde wieder eingekauft, aufgebaut, gespielt, gekocht, gebacken und aus- geschenkt ...

Großen Dank dafür an alle Helfer, megacool zusammengeholfen!

Ein fettes „Dankscheeee“ aber natürlich auch an all unsere Gäste, die uns so zahlreich besucht haben, denn ohne euch ist ALLES bekanntlich NICHTS!

„Last but not least“ bleibt

mir nur noch, euch über unseren **Jahreshauptversammlungstermin** zu informieren.

Wir treffen uns am **13. Oktober im Skiclub-Sitzungs- saal** und würden uns über zahlreiche Teilnehmer, egal ob Eltern oder Interessierte, gleichermaßen freuen!

Bis dahin einen schönen Herbst,

*euer Skiclub-Team*



## Ein Kössener ist WELTMEISTER!

Der Weltmeister im Drachenfliegen 2023 heißt Anton (Toni) Raumauf, ist Mitglied beim Paradeltaclub Kaiserwinkl und kommt aus Kössen. Sensationell gewann er Gold in der Klasse der Starrflügel (FAI-Class 5). Eine weitere Goldmedaille holte sich Toni gemeinsam mit den österreichischen Kollegen in der Teamwertung.

Die Drachenflug-Weltmeisterschaften wurden vom 7.–20. August 2023 in Krusevo/Nordmazedonien mit 130 TeilnehmerInnen aus 22 Nationen ausgetragen. In drei Klassen wurden Medaillen vergeben: bei den Starrflügeln, den flexiblen Drachen und in der Frauenwertung. Die PilotInnen mussten neun Flüge absolvieren, bevor die Weltmeister in ihren Klassen feststanden. Bei den Starrflüglern holten sich hinter Toni Raumauf die Piloten Dirk Ripkens (GER) und Andreas Sand (AUT) Silber und Bronze. In der Teamwertung gewann Österreich vor Deutschland und Japan. Alle Nichtflieger fragen sich nun vielleicht: Was genau macht man bei so einer Meisterschaft? Die PilotInnen müssen eine vorgegebene Route abfliegen und nutzen dafür aufsteigende Luft (Thermik), um lange genug am Himmel zu bleiben. Bei der Orientierung hilft ein GPS-Gerät. Wer die Strecke am schnellsten absolviert, gewinnt. Der frisch gebackene Doppelweltmeister Toni Raum-



auf wurde am Freitag, 25. August, von seinem Verein „Paradeltaclub Kaiserwinkl“, der Musikkapelle, dem Trachtenverein, Freunden und Kössener MitbürgerInnen würdig empfangen. Die anschließende Party im Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl ging Gerüchten zufolge bis spät in die Nacht.

Toni Raumauf erzählt von seinen Erlebnissen: Ich fuhr mit dem Ziel, einmal in meinem Leben das WM-Podium zu erreichen, nach Nordmazedonien. Da ich bereits an sechs Weltmeisterschaften teilgenommen hatte und immer knapp leer ausging, war ich auch ein wenig angespannt. Auf die WM habe ich mich nicht speziell vorbereitet, bin nur für ein paar Bewerbe nach Deutschland gefahren, um das Fliegen im Flachland zu trainieren. Die ersten Tage sind mir dann locker von der Hand gegangen, ich bin einfach geflogen, wie ich es immer mache. Es war ein ständiger Schlagabtausch zwischen dem österreichischen und dem

deutschen Team. Auch das Wetter spielte mit. Zehn Wettbewerbstage brachten neun Durchgänge. Es war heiß, thermisch aktiv, teilweise windig und turbulent. Insgesamt hatten wir gute Streckenflugbedingungen. Die Aufgaben wurden von Tag zu Tag immer länger. Im Schnitt sind wir zwischen vier und sechs Stunden und 85 bis 185 Kilometer pro Tag geflogen.

Ab dem dritten Tag lag ich dann in Führung. Der Druck stieg. Plötzlich fing ich an, meine Entscheidungen zu hinterfragen und nicht mehr auf meine Intuition zu vertrauen. Ich flog vorsichtiger und überlegter, weil ich unbedingt mein Ziel erreichen und keinen Fehler machen wollte. Ich hatte Blut geleckt. Trotz der Vorsicht kam ich mehrmals so tief, dass ich schon dachte, es sei vorbei und ich müsse den Traum vom Titel aufgeben. Kurz vor knapp fand ich aber wieder thermischen Anschluss und es ging weiter. Ein bisschen Glück gehört eben auch immer dazu und so konnte ich meine Führung tatsäch-

lich bis zum Schluss erfolgreich verteidigen.

Am letzten Tag wurde es in der Teamwertung noch einmal spannend. Das deutsche Team lag vor der letzten Aufgabe in Führung. Wir Österreicher schmiedeten den Plan, die Konkurrenten gezielt unter Druck zu setzen und so vielleicht zu einem Fehler zu zwingen. Gesagt, getan. Am Ende des Rennens riskierten die Deutschen und verließen die Thermik zu früh. Sie schafften es nicht bis ins Ziel, da der Wind in Bodennähe zu stark war. Das sicherte dem österreichischen Team den 1. Platz in der Teamwertung.

Der schönste Moment für mich war der Endanflug am letzten Tag, als ich wusste, dass ich das Ziel erreichen und die Goldmedaille tatsächlich gewinnen würde. Das war sicherlich einer der emotionalsten Momente in meiner Fliegerkarriere. In dieser Sekunde fielen der ganze Stress und Druck der letzten Wochen von mir ab und ich konnte mit einem Grinsen ins Ziel gleiten.



## LLC Walchsee

### Rennradausflug Rennradtour mit 2.200 Höhenmetern

Am 19. August führte die diesjährige Rennradtour rund 10 rennradbegeisterte LLC Walchsee Mitglieder, angeführt von unserem sportlichen Leiter Christoph Praschberger, zu einer 5-Seenrunde mit Abstecher ins benachbarte Bayern.

Für alle TeilnehmerInnen ging es bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen auf eine schöne und abwechslungsreiche Tagestour mit atemberaubenden Blicken und schnellen Abfahrten.

Gut verteilte 2.200 Höhenmeter waren auf der 180 Kilometer langen Runde über den Reintaler See in Kramsach, den Achensee, den in Bayern gelegenen Tegern- und Spitzingsee und retour über den Thiersee, zu bewältigen.

Alle Beteiligten freuen sich schon auf die nächste Tour, um den aktuellen Trainingsstand zu testen! Hierzu sind natürlich alle Rennradler herzlich eingeladen!



### LLC Walchsee Kids – Sommer-Camp 2023 voller Erfolg!

#### **Bewegung gemeinsam erleben**

Bevor der LLC Walchsee im Herbst mit dem Kindertraining startet, standen an zwei Samstagstagen im August die Sommer-Camp-Tage auf



dem Programm.

Das Kids-Camp wurde vom neuen Vereinsvorstand zum ersten Mal organisiert und bot für alle Kinder ab Volksschulalter die Möglichkeit, in das abwechslungsreiche und ganzheitliche Kindertrainingsprogramm hineinzuschnuppern und sich unter-

einander kennenzulernen.

Das erste Camp fand aufgrund des Wetters in der Mehrzweckhalle statt. Hier lagen die Trainingsschwerpunkte bei einem Geräte- und Geschicklichkeitsparcours in der Koordination sowie Reaktions- und Bewe-

gungsschnelligkeit. Am darauffolgenden Wochenende wurde dann bei strahlendem Sonnenschein und im Freien auf vier verschiedenen Stationen trainiert. In altersgerecht aufgeteilten Gruppen wurde bei Spielen und Übungen der Sportsgeist der Kinder geweckt sowie beim Laufwettbewerb die richtige Lauftechnik trainiert. Als Highlight konnten die Kids in den Biathlonsport hineinschnuppern und beim Schießtraining die Grundlagen erlernen. Wir sind stolz auf unseren Sportnachwuchs, toll, dass ihr mit dabei gewesen seid!

**Ein großes DANKESCHÖN gilt besonders unseren KindertrainerInnen, die sich aus der Verbundenheit zum Sport und der Begeisterung etwas an die Nachwuchssportler weiterzugeben, immer wieder die Zeit für den Verein nehmen!**

### **Beginn Kindertraining Herbst 2023**

**Spiel, Spaß und Bewegung**  
Nachdem schon sehr viele

sportbegeisterte Kinder an unseren ersten beiden Sommer-Camp-Tagen in das Kindertraining hineinschnuppern konnten, starten wir nun mit allen „LLC Walchsee Kids“ unseren Herbst-Trainingsblock.

Durch das Kindertraining fördern wir Ausdauer, Beweglichkeit und vor allem den Spaß am Sport. Alters- und leistungsgerecht wird das Training mit Balance-, Koordinations- sowie Ausdauerübungen aufgebaut.

#### **Termine:**

Fr., 06.10., 13.10., 20.10., 27.10.

#### **Trainingszeit:**

jeweils von 15.00 bis 16.00 Uhr

#### **Details:**

Voraussetzung: Mitgliedschaft LLC Walchsee (ab Schulalter)

Kosten: € 25,00 pro Kind/ Trainingsblock

Anmeldung: Name, Geburtsdatum und Telefonnummer an llcwalchsee@gmail.com

Mitzubringen sind: Trinkflasche, Sportbekleidung und Sportschuhe

Treffpunkt: beim ersten Training „Ramsbachstüberl“ (Treffpunkte für die Trainings werden jeweils in der WhatsApp-Gruppe bekanntgegeben)

Sonstiges: findet bei jeder Witterung statt. Bei Schlechtwetter wird das Kindertraining jeweils in die Mehrzweckhalle verlegt. Hier erfolgt ggf. eine rechtzeitige Info in der WhatsApp-Gruppe.

**Es sind alle Kinder mit LLC Walchsee Mitgliedschaft herzlich willkommen!**

Wir freuen uns auf eure Anmeldung, ganz besonders aber auf tolle Trainingsnachmittage mit EUCH!

# BIKE & RUN

SA, 7. OKT. 2023




Anmeldung unter [my.raceresult.com/259316](https://my.raceresult.com/259316)

**AB 14 UHR** Infos unter +43 660 157 74 08 oder [llcwalchsee@gmail.com](mailto:llcwalchsee@gmail.com)

**START VS – ZIEL OTTENALM**

Klassen: Bike & Run (1 Biker + 1 Läufer) | E-Bike & Walk (1 E-Biker + 1 Walker)  
 Nenngeld: 25 € pro Person | inkl. Gutschein für Kasspatzl auf der Ottenalm

# WEINFEST

erlesene Weine von österreichischen Winzern

DAFFERT WEINGUT Familie Mantler WINZERHOF

der Musikkapelle Kössen

Sa. 11. November 2023

VZK/Grenzlandhalle Kössen

Beginn 19:00 Uhr Eintritt € 10,-



SCHNOPS IDEE

Vorverkauf bei den MusikantInnen und in der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt  
 Kartenreservierung: +43 676 848536581 [musikkapellekoessen@gmail.com](mailto:musikkapellekoessen@gmail.com)

MSC KAISERWINKL

# TRIAL TIROL in KÖSSEN

im Kaiserwinkl, Hallbruckhof (zwischen Kössen und Walchsee)

**28. + 29. Okt. 2023**

**ÖM Staatsmeisterschaft**  
**ÖTSV Trial-Cup**

Samstag, Start 11.00 Uhr  
 Sonntag, Start 10.00 Uhr

[www.otsv.at](http://www.otsv.at) | [www.trials.at](http://www.trials.at)






































## DEMNÄCHST IN KÖSSEN:



**CHRISTINE EIXENBERGER**  
 „EINBILDUNGSFREIHEIT“

**KABARETT**

Do., 19.10.23  
 20:00 Uhr



**THE GOLDEN VOICES OF GOSPEL**  
 „OH HAPPY DAY TOUR“

**KONZERT**

Do., 21.12.23  
 20:00 Uhr

**vzk** Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl eGen  
 Postweg 6a | 6345 Kössen

Karten erhältlich bei oeticket, eventim, ticketstarf, bei den Raiffeisenbanken sowie an der Abendkassa. Weitere Infos finden Sie online auf: [www.vzk.at](http://www.vzk.at)



**Kameradschaftsbund Kössen****Erntedankfest**

**Sonntag 01.10.2023**  
**09:30 Uhr** Treffpunkt beim Feuerwehrhaus

**Gelöbniswallfahrt Tirol-Pinzgau in Jochbergwald**

**Samstag 14.10.2023**  
**08:00 Uhr** Treffpunkt beim Feuerwehrhaus

Ausrückung in kompl. Uniform – bei jeder Witterung.  
 Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der  
*Obmann Hans Schwentner (0664 3427858)*

**Pfarre Walchsee****Fußwallfahrt**

nach Maria Kirchentäl

**Sonntag 01.10.2023**  
**06:00 Uhr** Musikpavillon Walchsee

Herr Pfarrer Hangler wird uns den Pilgersegen mit auf den Weg geben. Mittagessen beim Gasthof Schneidermann in Waidring. Ankuft in Maria Kirchentäl ca. um 18:00 Uhr. Zum Abschluss feiern wir einen gemeinsamen Gottesdienst.

Anmeldung ist nicht erforderlich (die Rückfahrt ist nicht organisiert). Mehr Infos: Renate Hechenbichler, 0664 9278737

**LLC Walchsee****Bike & Run 2023**

auf die Ottenalm

**Samstag 07.10.2023, 14:00 Uhr**

Wir freuen uns auf Dich, egal ob Jung oder Alt, Biker oder E-Biker, Läufer oder Walker - jeder ist willkommen! **Anmeldung bis spätestens 06.10.2023** (19:00 Uhr) unter <https://my.raceresult.com/259316/>

Das Nenngeld beinhaltet je Person einen Gutschein für Kaspatzl auf der Ottenalm. Klasseneinteilung (7 Klassen):

Bike and Run (1 Biker und 1 Läufer): Einheimische oder Gäste | Weiblich, Männlich oder Mixed | keine Altersklassen, E-Bike and Walk (1 E-Biker und 1 Walker): Mittelzeit-Wertung

*LLC Walchsee*

**Paradeltaclub Kaiserwinkl****Vortrag mit Eli Egger**

„Geht nicht, gibt's nicht“

**Freitag 27.10.2023**  
**19:00 Uhr** im VZK / Grenzlandhalle

Als Frau und Leichtgewicht bei den Redbull X-Alps erfolgreich sein. Abendkasse ab 19 Uhr.

Mehr Infos unter: [www.pdc-kaiserwinkl.at](http://www.pdc-kaiserwinkl.at)

*Paradeltaclub Kaiserwinkl*

**Freiwillige Feuerwehr Schwendt****Tauschmarkt**

mit Kaffee und Kuchenbuffet

**Samstag 28.10.2023**  
**12:30 Uhr** Feuerwehrhaus Schwendt  
**Abholung und Abrechnung:**  
**16:00 - 16:30 Uhr**

Anlieferung der Waren am Fr., 27. Okt. von 17 - 20 Uhr! Infos unter: 0676 7825752 oder 0664 5139977

*Auf Euer Kommen freut sich die Freiwillige  
 Feuerwehr Schwendt*

**Kameradschaftsbund  
Walchsee****Gedenkgottesdienst**

**Sonntag 29.10.2023**  
**08:15 Uhr** Treffpunkt und Aufstellung  
 beim Fischerwirt

Die Gemeinde und der Kameradschaftsbund Walchsee laden zum traditionellen Gedenkgottesdienst für die gefallenen und vermissten Krieger beider Weltkriege.

**Programm:** Abmarsch zur Pfarrkirche, Gottesdienst in der Pfarrkirche Walchsee, Heldenehrung am Kriegerdenkmal, Gemütliches Beisammensein im Postgasthof Fischerwirt

*Obmann Hans Greiderer*

**Künstler:innen der Region****Tage der offenen Ateliers in Kufstein und Umgebung #6**

**21. - 22.10.2023, 14:00 - 19:00 Uhr**  
**Teilnehmende Orte: Walchsee, Niederndorf, Ebbs, Thiersee, Kufstein und Kiefersfelden.**

Zum 6. Mal öffnen Künstler:innen der Region die Türen zu ihren Ateliers und Arbeitsstätten. Besucher:innen haben die Möglichkeit, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen und mit Kunstschaffenden ins Gespräch zu kommen.

Mehr Informationen: Antje Lohrer, 0680 3070306

**Vorankündigung****Kössener Weihnachtsmarkt**

Dorfplatz Kössen

**Sonntag 19.11.2023, 11:00 - 18:00 Uhr**

- Kulinarik
- Handwerk
- Großes Kinderprogramm
- Zauberer Manfredo
- Franziska Hauser
- Tombola

**EINTRITT FREI!**

## Wochenenddienste Ärzte Oktober 2023

30.9./01.	Dr. Andrea Ganster, Walchsee	05374 5232
	Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf	05373 61340
07./08.	Dr. Felix Heyenbrock, Kössen	05375 6421
	Dr. Celia Speth, Ebbs	05373 42211
14./15.	Dr. Ulrike Forst, Kössen	05375 6421
	Dr. Julius Wiegele, Ebbs	05373 42211
21./22.	Dr. Andrea Ganster, Walchsee	05374 5232
	Dr. Michael Mair, Erl	05373 8215
26.	Dr. Felix Heyenbrock, Kössen	05375 6421
	Dr. Michael Mair, Erl	05373 8215
28./29.	Dr. Felix Heyenbrock, Kössen	05375 6421
	Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf	05373 61340

## Zahnärztlicher Notdienst Oktober 2023

30.09/01.	Dr. Magerle Arno, Brixlegg	05337 66884
07./08.	Dr. Miller Doris, Wörgl	05332 70310
14./15.	Dr. Schroll Hans, Kufstein	05372 65162
21./22.	Dr. Leonhard Helene, Kundl	05338 6611
26.	DDr. Stadlmann Josef, Kufstein	05372 62132
28./29.	DDr. Trockenbacher Martin, St. Johann i. T.	05352 63575

## Tierärzte

Dipl.TA	Stefan Gmeiner	0664 5159010
	Schlechterhöhe 2, Kössen	
Dipl.TA	Christian Gschwendtner	0676 5457286
	Jennbachweg 16, Niederndorf	
Tierarzt	Anton Trockenbacher	0664 4144475
	Dorf 45, Erl	

## Sozial- und Gesundheitsprengel Kössen-Schwendt

Telefon: 05375 6020-900 • Mobil: 0676 848536107

## PÄCHTER GESUCHT!

Ab sofort für die  
**KEGELBAHN**  
im VZK in Kössen

Mehr Infos und deine Bewerbung  
unter/an [info@vzk.at](mailto:info@vzk.at)

**vzk**

Veranstaltungszentrum  
Kaiserwinkl eGen  
Postweg 6a | 6345 Kössen

**kossen**  
gemeinsam mehr

## KLEINANZEIGEN

**Neubau in ruhiger Lage** in Kössen, 1. Etage, 70 m<sup>2</sup> Wohnung, gehobene Ausstattung, 2 SZ, 2 MM Kaution, € 1000,- KM; 0664 1818412

**24-Stunden-Betreuung mit Herz!** Agentur für Vermittlung von Pflegekräften; Geri's Pflege aus Schwendt 0664 2517729

**Microwellenherd** gebr., guter Zustand für € 100,-; **Tiefkühltruhe** mit 2 Schüben fast neu für € 500,- (NP: € 2.000,-) abzugeben; 0699 13082001

**Vermiete Tiefgaragenabstellplatz;** Kössen - Zentrum; ab 01.10.23 – ganzjährig; 0664 1616334

**Reinigungskraft gesucht** für kleine Wohnanlage in Kössen (2 Stiegehäuser) bei freier Zeiteinteilung ab 01.01.2024. 0660 1498338

...bis 5 Zeilen  
**kostenlos**  
(max. 130 Anschläge)

## Mutter-Eltern-Beratung

### Walchsee:

am **Mittwoch, 04.10.23, 09:30-11:00 Uhr**, mit Avomed  
Zahnhygiene in der Volksschule Walchsee  
(Seiteneingang Musikschule)

mit **Andrea Filzer, Dipl. Kinderkrankenschwester.**  
Die Beratung ist kostenlos (ohne Voranmeldung)

### Kössen:

am **Donnerstag, 19.10.23, 14:30-16.00 Uhr** im neuen  
Sozialzentrum in Kössen (Haupteingang und dann links)  
mit **Dr. Forst und Andrea Filzer**

**Dipl. Kinderkrankenschwester**  
Die Beratung ist kostenlos (ohne Voranmeldung)

 **aktuell**

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe**  
**9. Oktober 2023**

Anzeigen und Beiträge gerne an [info@kaiserwinkl-aktuell.at](mailto:info@kaiserwinkl-aktuell.at)  
[www.kaiserwinkl-aktuell.at](http://www.kaiserwinkl-aktuell.at)

IMPRESSUM:

**Herausgeber und Herstellung:** TPK Werbung & Event, Thomas Kirchmaier

Redaktion+Fotos für TVB und Gemeinde Walchsee: Brigitte Eberharter;

Fotos: Schützengilde Walchsee, EV Walchsee, Gemeinden, Schulen, Tourismusverband Kaiserwinkl, Vereine, Archive, Foto Bernard, Brigitte Eberharter, Sun Design, Hans Mühlberger, Karl Stemberger, Kathi Hetzenauer, Hedwig Thrainner, Gernot Schwaiger, Schabel, Shutterstock, fotolia, Pixabay, Beyer GmbH

Druck: Alpina Druck GmbH, Innsbruck

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

**TPK Werbung & Event**

+43 676 848 536 657, Leitwang 1/3, 6345 Kössen

[www.tpk-werbung.at](http://www.tpk-werbung.at)

# zitronentwist

NATURPRAXIS

KOSMETIK · PEDIKÜRE · SHIATSU · MASSAGE



## ENTSPANNT durch den Herbst

Du brauchst eine kleine Auszeit vom Alltag und willst dir etwas Gutes tun? Dann komm doch einfach zu mir in meine Naturpraxis. Shiatsu, Kosmetik, Pediküre, Aromaölmassagen ...

All diese wunderbaren Behandlungen kannst du dir bei mir gönnen. Deinen Wohlfühl-Termin kannst du gerne telefonisch, via Mail oder per Whats App vereinbaren. Schmökere doch gerne auf meiner Homepage!

Ich freue mich auf dich!  
Herzlichst, Petra Grandy

## alois drin – der natürliche IMMUNBOOSTER

Tu dir und deinem Körper was Gutes, mit alois drin, dem Naturtonikum auf Basis von naturtrübem BIO-Apfelessig mit 13 Grandyosen Zutaten, das dein tägliches Wohlbefinden steigern und dein Immunsystem unterstützen kann – dein tägliches Ritual.

EINE ECHTE  
VITAMINBOMBE!

- 100 % natürlich
- BIO-Natur Trunk
- Basisch & zuckerarm



Petra Grandy · Kaiserweg 4 · A-6344 Walchsee  
+43 660 359 6080 · +49 151 648 35121 · petra@zitronentwist.at

[www.zitronentwist.at](http://www.zitronentwist.at)

